

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

Año I—Núm. 39

Apartado de Correos, núm. 29

Jueves, 24 de Mayo de 1923

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

CUESTIONES ACTUALES

En tierra de moros

En tierra de Moros, si observamos atentamente nuestros tratos con los indígenas, nos convenceremos de que estos musulmanes son muy duchos en achaques de engaños y perfidias, mientras que nosotros, los cristianos, somos unos verdaderos zollos y papanatas. Obedeciendo el precepto de su libro sagrado, ellos nunca abandonan el designio de combatir al infiel, al «rumi», al «perro cristiano», y cuando un «santon» o un distinguido bandolero les llama a las armas, se despiden cortemente de «sus amigos» los españoles, diciéndoles que van a «hacer un poquito de guerra», que van a «matar gallinas». Agarran la «fusila» y allá van a batir posiciones confiadas y a paquear soldados distraídos.

Cuando por falta de municiones o porque el caudillo no puede sostener a toda su gente, o porque a ellos les conviene regresar a sus kabilas, o por que sus jefes les encargan que se acerquen a nuestras posiciones para ejercer el espionaje, o por disensiones con otros de la harca, algunos grupos se separan de ésta, vienen hacia nosotros enseñando un trapo que fuera blanco si no estuviera sucio, y se acercan a nuestra línea en demanda del aman (perdón), por que ellos «amar a España, la generosa, la noble y fuerte nación protectora que Alah conserve y proteja», y porque ellos «haber estado con harca por imposición de los rebeldes, que eran muchos», nosotros siempre hidalgos, les ofrecemos nuestros nobles pechos castellanos y establecemos una posición cabe su kabila, para que nuestros soldados defendan a estos «sometidos» contra las agresiones de los rebeldes recalcitrantes, les dejamos, por supuesto, la fusila, para que... se entretengan por la noche paqueando a sus defensores los soldados españoles de la posición, los cuales soldaditos ya están advertidos, con la amenaza de severo castigo para el caso de incumplimiento, de que no han de disparar contra aquellos kabilenses que... «estar amigos». Así lo manda el Gobierno, y así lo transmiten con rabia los jefes y oficiales a la tropa.

Algunas veces, como nuestras tropas al razzar la kabila, vacilaron los sílos y no dejaron ni un grano, compensamos a los pobrecitos despojados devolviéndoles con creces lo que se les llevara y ofreciéndoles algún negocio como la contrata de mulos y burros para convoyes a lomo etc. etc., repartimos después algún dinero entre los más significados, y para que se enteren de como respetamos su peculiar organización, se nombra a éste Kaid y al otro Kadi etc. etc., asignándoles pingües sueldos que España paga en buenas pesetas; pues ellos, no obstante ser tan intransigentes de todo lo suyo, en lo tocante a la moneda prefieren la española, que vale mucho más que la «hazzani». Y así [hasta la primera harcal de este modo viven, paquean, nos espían y... «estar amigos».

Así somos nosotros de tontos y así son ellos de listos y de sinvergüenzas. Ya cuando la invasión de África por los árabes, decía Muza, refiriéndose a los bereberes, hoy rifeños: «Se parecen mucho a los árabes en el modo de atacar, de combatir y de sostenerse; son pacientes, sobrios y hospitalarios como estos, pero no hay en el mundo gente mas pífida, y no tienen por sagradas ni su palabra ni su promesa».

En punto a su resolución de combatir cristianos, están como en los mismos tiempos del Profeta (sic), y cuando piden el aman y dicen «estar amigos», responden este consejo que uno de los discípulos atribuye a Mahoma: «Baja la cabeza cuando la fuerza no esté de tu parte; pero levántala después para herir a los infieles y asegurar el triunfo del Islam. Dios es grande, y generoso... Así lo vienen haciendo; con esa pífida reserva mental bajó la cabeza el cherif Ahmet Ben-Mohamed Raissuni; y con la misma reserva la bajará cuando le convenga Sidi Mohand Abd-el-Krim.

Otra es la treta de los judíos que por allí merodean y añascan todo lo que encuentran. Estos aguantan pacientemente los desprecios y las vejaciones que los moros les infieren; soportan el trato que como a inferiores les dan los musulmanes, a cambio de hacer su negocio y quedarse con el dinero del imperio, siendo estos hebreos los dueños del comercio y de la banca en las plazas de soberanía española y en nuestra zona de protectorado. A esta situación aluden cuando, al sentirse aherrojados por los moros, ellos dicen: «Somos vuestros esclavos, pero somos vuestros amos». No obstante ser el judío el amo de los cuartos, el moro siempre activo, sigue tratándole con singular desprecio y repite la conocida frase: «al judío y al ratón no debe enseñarse la puerta de la casa».

No diremos que a nosotros, los españoles, nos puedan tratar como al judío; pero nos engañan como se ha visto, nos toman el pelo, como vulgarmente se dice, y el caso es que nosotros no obtenemos ninguna compensación de sus perfidias, pues no nos quedamos con su dinero, como el hebreo, sino que somos los que llevamos allá las pesetas, con las que llenan sus bolsas israelitas y musulmanas.

Eso somos en aquella tierra de moros, que estamos nutriendo de sangre y de dinero, sin que ella dé de sí otra cosa más que higos chumbos, sarna, mucha sarna que rascar, tiña, lepra y otras lindezas por el estilo. Bien dice la copla que de labios de un renegado oyó cantar allá en Marruecos el famoso «moro vizcaino», aquel gran señor don José M.^a de Murga, (a) el Hach Mohamed el Bagdadi:

«No vayas si te juies onde los moros, qués tierra de miseria y sa come a toos».

Ibrán persona que contaba con afectos en todas las clases sociales. Y se explica perfectamente esta simpatía porque don Luis sabía identificarse con nuestras cosas, interesarse por ellas y prestarles el calor de sus entusiasmos y su valimiento. En más de una ocasión hemos visto figurar su nombre entre los de comisiones organizadoras de actos y fiestas de diversa índole, distinguiéndose por su actividad y su inteligencia.

No solo por los méritos personales del malogrado amigo, sino también por lo que significa en la vida industrial de Asturias el apellido Ibrán, este óbito ha de ser generalmente sentido; y los funerales y entierro que han de verificarse en la mañana de hoy, habrán de constituir dos grandes manifestaciones de duelo, en que tendrán lucida representación el Comercio, la Industria, Banca, etc.

Apenados profundamente por esa desgracia, cúmplenos enviar a la distinguida familia de don Luis Ibrán Cónsul, en particular a su respetable madre doña Teresa Cónsul, viuda de Ibrán; hermanos doña María, doña Catalina y don Matías, director de la fábrica de Mieres, y hermanos polí-

ticos don Buenaventura Junquera, doña María Navarro, doña María de la Concepción Builla, don Fernando, don Manuel, doña Irene y doña Pilar Cañedo, la expresión cordial de nuestro sentimiento.

D. Valentín Gorbeña
Profundo sentimiento ha causado entre nosotros la noticia del fallecimiento en Bilbao, del ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, D. Valentín Gorbeña.

Hombre, cultísimo y afable, bien conocido en esta región, recordamos que actuó en Oviedo como ingeniero subalterno del Estado y que fue director de la construcción del Ferrocarril Vasco-Asturiano.

Muchos asturianos se honraron con su amistad y bien conocida fue la que le unía a D. José Tartiere, quien tuvo ocasión de advertir las altas dotes de cultura y hombría de bien que enaltecan la figura del finado.

Con motivo de la dirección de las obras del citado Ferrocarril, dejó bien patentes sus cualidades de actividad y previsión, por lo que su nombre fué merecedor de toda suerte de elogios.

Realmente, no fué solo en Asturias, sino en toda España donde dejó las huellas de su reconocida competencia, hasta el punto de que puede decirse que al desaparecer el señor

Gorbeña, pierde la nación uno de sus hijos más ilustres y preclaros. Con tan triste motivo, LA VOZ DE ASTURIAS, se asocia al duelo de sus familiares y amigos.

Entierro de Salillas
(POR TELEFONO)

Madrid.—A las once de la mañana se verificó el entierro del exdiputado republicano D. Rafael Salillas.

Asistieron el Sr. Lerroux y otras personalidades políticas y literarias, y bastantes empleados de Prisiones.

DE SOCIEDAD

En el correo de ayer ha llegado el importante fabricante de esta capital D. Francisco Serrano López, particular amigo nuestro.

En el correo de hoy saldrá para Madrid el Sr. Marqués de la Vega de Anzo.

Después de haber pasado una temporada con los Sres. de Carral, ha regresado a Gijón la bellísima señorita Gloria Díez.

VIDA MUNICIPAL

Por los prófugos
Ayer se envió al Ayuntamiento de la Coruña un oficio participándole el acuerdo tomado por la Corporación de Oviedo respecto a los prófugos.

En él se adhiere el Ayuntamiento de esta capital al acuerdo tomado por aquel Ayuntamiento el día 27 de Marzo último.

En este acuerdo se pide a los Poderes públicos se conceda una amplia amnistía a todos los prófugos y que a éstos se les conceda tres meses, desembarquen por el puerto que desembarquen, para presentarse ante la Comisión mixta.

Reunión de la Comisión de Policía rural
Ayer se reunió la Comisión de Policía rural para tratar de los asuntos pendientes.

Entre ellos está el del famoso cierre de Pumarín.

Desconocemos el acuerdo que sobre este asunto se ha tomado.

Paseos y Arbolados
También se reunió la Comisión de Paseos y Arbolados.

En ella se trató de varios asuntos, entre ellos la resolución de solicitudes de sitios para colocar puestos en el Campo de San Francisco durante las fiestas de San Mateo.

Algunos ofrecen cantidades elevadas si se les conceden contratos por cinco años.

Decomiso de pescado
Ayer fueron decomisados, por el veterinario municipal Sr. López, 60 kilos de pescado de diferentes clases, por estar en malas condiciones para el consumo.

El Alcalde ordenó fuese destruido.

La jornada mercantil de los Mercados
En la Cámara de Comercio se reunieron ayer tarde los industriales tablajeros de Oviedo, para tratar de la manera de cumplir la jornada mercantil, conforme lo dispuesto en la ley.

Después de deliberar durante largo rato, sobre la forma de armonizar los intereses de la industria con el respecto a la ley, se acordó visitar al Sr. Alcalde para comunicarle los acuerdos y hacerle saber la necesidad de que por todos se cumpla la fórmula sin daños para los intereses de su industria.

Estimamos muy justas las razones de estos industriales y esperamos que el Sr. Alcalde sabrá velar por el cumplimiento de la jornada, dando las debidas órdenes a sus subordinados para que las hagan cumplir.

El riego de los barrios
Ayer hemos visto con gran sorpresa y alegría a la vez, que los mangüeros habían tenido un momento de bello gesto, permitiéndose saludar con sus apatecibles surtidores las calles que forman los barrios extremos de la capital. Hacía ya algún tiempo que aquellos vecinos habían olvidado la existencia del riego, pero ya se han convencido que este sigue en Oviedo, siendo un consuelo para

los que no tienen la dicha de vivir en casas de gran confort.

¿Habrán llegado las mangas que se esperaban de Barcelona? Creemos que sí; pues de otro modo no hubiésemos sido tan afortunados los que tenemos la desgracia de vivir por los barrios extremos.

EN EL ATENEO DE MADRID

Velada en memoria de «Clarín»
Reproducimos de A B C:

Solemne y digna del Ateneo y de la gloriosa figura de D. Leopoldo Alas (Clarín) fué la velada que ayer dedicó la docta casa a la memoria del ilustre crítico asturiano, como conmemoración del vigésimo aniversario de su muerte. (1)

El Sr. Gonzalez Blanco (D. Andrés) advirtió que había que lamentar la ausencia del Sr. Perez Ayala, a quien un reciente viaje a Londres le había impedido prepararse debidamente.

El Sr. Ciria, secretario de la sección, leyó el cuento, de Clarín, «Adiós, Cordera!»

Seguidamente, nuestro ilustre compañero Azorin trató de Clarín, cuentista.

En realidad, no lo fué en el estricto sentido de la palabra. Lo que hacía era aprovechar la estructura del cuento para dar a los lectores una lección de sana moral. La religiosidad de su espíritu y la melancolía del país en que casi siempre vivió le servían de elementos constructivos.

Por eso se observará que los tipos principales de sus cuentos fueron los niños y las mujeres, en los cuales el sentimiento del candor es más vivaz.

A este respecto, refirió el fondo moral y tierno de algunos cuentos de Clarín, y terminó expresando que el amor que el sabio crítico ponía en todas sus cosas debemos sentirlo todos hacia su memoria gloriosa.

«El pensamiento de Clarín» fué el tema desarrollado por el Sr. D. Pedro Sáinz.

En su última época, Clarín adoptó una posición ecléctica en materia religiosa.

A continuación, el Sr. Gonzalez Blanco (D. Andrés) leyó un notable estudio acerca de «Clarín como crítico».

Por último el catedrático Sr. Altamira pronunció un bello discurso estudiando a D. Leopoldo Alas como profesor.

Clarín tuvo una inclinación muy viva hacia el problema pedagógico y un sentido verdaderamente socrático del profesorado.

Como síntesis de su oración, el señor Altamira expuso que Clarín fué profesor fuera y dentro de la cátedra, pues constantemente se ocupó de la vida universitaria con el mayor entusiasmo.

(1) En honor de la verdad debemos hacer constar que el aniversario de «Clarín» no se cumple hasta el día 13 de Junio, y que no es tampoco el vigésimo, sino el vigésimo segundo, pues el glorioso escritor asturiano falleció el día 13 de Junio del 901.—Nota de LA VOZ DE ASTURIAS.

Cuestiones sociales

Se soluciona la huelga Duro-Felguera

Una reunión en el Gobierno civil—La fórmula aprobada

Reunión mixta de patronos y obreros

En el despacho del Sr. Gobernador, conforme ayer anunciamos, se celebró una reunión a la que asistieron los representantes obreros señores Riera, Geijo y Morán, y por la Empresa el ingeniero Sr. Lucio.

La reunión por la mañana comenzó a las diez, durando cerca de dos horas.

Durante la reunión, obreros y patronos expusieron sus juicios y por último convinieron en volver a reunirse a las tres de la tarde, en el mismo despacho.

Nosotros hablamos con los comisionados obreros, quienes nos participaron que la reunión no había terminado; que se había dado un gran avance al asunto.

—¿Hay fórmula?
—Puede decirse que sí. Pero hasta la tarde en definitiva no lo sabremos; porque ya sabe V. que estas cosas ahora están bien y el roce más insignificante lo echa todo a perder.

—¿Les conceden algún aumento más al concedido?
—Sí; parece que la Empresa está decidida a aumentar un real, sobre los 0,50 pesetas ya concedidas, o sea, 0,75 pesetas a los oficiales y peones que no ganan más de seis pesetas.

—¿Ustedes ¿no lo aceptan?
—Sí, señor, pero queremos que ese aumento sea igual para todos.

Además, aunque se nos conceda, así y todo, tendremos que someterlo a lo que acuerde la asamblea.

—Entonces, hasta la tarde.
—Adiós.
Y nos separamos, prometiendo que a la tarde se nos comunicaría la fórmula.

A LA TARDE

A las tres, conforme se había quedado, se volvieron a reunir en el despacho del señor Gobernador interino, Sr. Masa.

La reunión duró unas dos horas. A la salida hablamos con el señor Masa, quien nos dijo:

La actualidad política

Se indica para la cartera de Guerra al general Suárez Inclán
Referencias del conflicto planteado en la Ciudad Condal

Lo que contaron en Gobernación

El Sr. Duque de Almodóvar dijo a los periodistas, que había conferenciado con el Gobernador de Barcelona, quien le manifestó que para la tarde tenía citados al Capitán general y al Alcalde para una reunión. Pero que ello no quería decir se tratase de ir a la declaración del estado de guerra, sino únicamente hablarían los reunidos de los medios que el ejército puede facilitar para ir salvando la situación.

Dijo también el ministro que el conflicto seguía en el mismo estado.

Y terminó su entrevista dando cuenta de la visita que le había hecho una comisión de representantes en Cortes de Málaga, con objeto de tratar de la cuestión del empréstito que dicha capital tiene solicitada, y de varios asuntos de salubridad referentes a las mismas población.

Entre los comisionados figuraban los señores Bergamín y Armiñán.

La dimisión de Alcalá Zamora

Se acentúan cada vez más los rumores de que el Sr. Alcalá Zamora abandonará, no tardando mucho, el Gobierno, a consecuen-

—Aún no puedo decir nada. Lo que ahora se trató será sometido a una asamblea, que esta misma tarde se habrá de celebrar en La Felguera, para ver si los huelguistas aceptan la fórmula acordada.

—¿Y cómo tanta urgencia?
—Pues porque hay algunos hornos próximos a apagarse, y si esto sucede, entonces sí que la huelga habrá de tener difícil solución. A la noche han quedado en comunicarme el resultado. Así que tan pronto esté en mi poder se lo trasladaré inmediatamente.

Y nos despedimos del Sr. Masa confiados en que tendríamos solución.

Los obreros aceptan la propuesta del Sr. Gobernador interino

El Sr. Masa, cumpliendo galantemente con la promesa que nos hizo, nos informó a última hora de la noche del resultado de la asamblea que los obreros metalúrgicos celebraron en el centro de La Justicia, con objeto de deliberar sobre las bases propuestas por la primera autoridad civil, y que son las siguientes: aumento de 0,75 en los jornales de los obreros y de 1,05 a los cargadores de cok.

Estas bases tuvieron un éxito pleno, siendo aprobadas por unanimidad, acordándose acto continuo la vuelta al trabajo.

En su consecuencia, ayer noche entraron al trabajo los obreros encargados de la alimentación del alto horno número 3.

Hoy a primera hora, lo harán los del número 1. Mañana viernes, comenzarán a prestar servicio los obreros gasistas y cuadrillas de reparaciones generales, con objeto de poner los talleres en marcha; y el lunes quedarán completamente normalizados los trabajos.

La noticia de la solución ha causado general contento en el industrial pueblo de La Felguera, llevando la tranquilidad a muchos hogares en los que la miseria amenazaba de cerca.

Otra explicación

Una persona digna de crédito nos asegura que el presunto ministro saliente cometió una indiscreción, y que a consecuencia de ella existía cierta molestia entre el Alto Comisario y el ministro de la Guerra.

Esto dió motivo a que el señor Alba pidiera la reunión de un consejo, el cual se celebrará esta tarde después de la ceremonia de apertura en el Senado.

En él se tratará de la cuestión, y se supone que entonces dimi- tirá.

Hasta hay quien asegura que le sustituirá en el puesto el general D. Pío Suárez Inclán.

CASA NATALIO
Pañería fina por metros y cortes de traje.

EL MUNDO
ALMACÉN DE NOVEDADES
ÚLTIMAS
CREACIONES DE LA MODA

NOTICIAS TELEFONICAS

La situación en Barcelona El Marqués de Estella reune a patronos y obreros

Presenta una fórmula que es aceptada en principio. Pero en Asamblea celebrada por los obreros se acuerda persistir en el paro

Una nota del gobernador

Barcelona.—El gobernador recibió esta mañana a los periodistas, facilitando una nota oficiosa en que dice que la huelga del ramo de transportes sigue igual en la estación de Francia con la sola diferencia de que los periódicos de Madrid se transportan en carretillos.

A las nueve de la mañana se retiraron de la Plaza de España los retenes de guardia de Seguridad y benemérita que protegían los carros de transportes que traían verduras a Barcelona.

Efectúan el servicio de limpieza 28 carros conducidos por guardias de Seguridad.

Dijo también el Sr. Raventós que continuaba las gestiones para buscar una solución al conflicto y que si fuera necesario su sacrificio de carácter personal para demostrar su respeto y cariño a Barcelona y facilitar la solución de la huelga, está dispuesto a ello.

Añadió que si los patronos insisten en su actitud, darán lugar a una mayor intransigencia de los obreros y a la agravación del conflicto.

Se sabe que el Sr. Raventós ha manifestado reiterados deseos de dejar el cargo, pero el Gobierno quiere que continúe en su puesto.

Barcos parados

Barcelona.—A consecuencia de la huelga están parados en este puerto 17 barcos con cargamento de carbón que no pueden descargarse.

Se calcula que cada uno trae de tres a cuatro mil toneladas.

Los perjuicios de la paralización son grandes.

Otra nota

Barcelona.—El alcalde ha entregado a la Prensa una nota oficiosa, diciendo que a consecuencia de las amenazas que se dirigieron ayer a los conductores de los carros, esta mañana no se presentó ninguno a prestar servicio.

Añade que los tenientes alcaldes señalarán un sitio conveniente para que los vecinos depositen las basuras.

No dimite

Barcelona.—El alcalde ha dicho que no es cierto que dimita.

No sabe de dónde ha salido ese rumor ni qué se pretende con ello.

Cambio de impresiones

Barcelona.—La reunión celebrada en Capitanía general por el Gobernador, el Alcalde y el marqués de Estella se redujo a un cambio de impresiones.

Preguntado el marqués de Estella si habían tratado de la declaración del estado de guerra, dijo que no hay nada de eso. Por ahora interviene en estas cosas para ir preparándose por si acaso fuera precisa una intervención suya más directa y eficaz. Esto es todo.

Otra reunión en Capitanía

Barcelona.—A las siete de la tarde se reunieron con el marqués de Estella en Capitanía general comisiones de patronos y obreros.

La reunión duró hasta las nueve.

El gobernador civil dió a los periodistas la noticia de la reunión, y aquellos se trasladaron a Capitanía.

Hablaron con el marqués de Estella, diciéndoles que había llamado a los patronos y obreros por indicación del Sr. Raventós y el alcalde, que lo solicitaron.

Ambas partes dijeron que variándose el régimen del horario en

el puerto no tenían inconveniente en dar por solucionado el aspecto de la cuestión relativo a la hora de empezar el trabajo.

El marqués de Estella rogó a los obreros que dieran por terminada la huelga y que luego trataran de solventar las diferencias que les separan.

Los obreros le dijeron que esta noche celebrarían un mitin para dar cuenta de la marcha del conflicto y que tendrán en cuenta la propuesta, aunque no se comprometan a dar por solucionado el pleito.

El capitán general dijo que la discusión se había desarrollado en un ambiente de cordialidad a que obligaba el sitio de la reunión y la presencia de la autoridad.

Tenía la impresión el general Primo de Rivera de que el conflicto dependía de los acuerdos que se tomaran en el mitin.

Pero confiaba en que quedaría terminado esta noche.

Sigue la huelga

Barcelona.—En efecto, se han reunido los obreros en el cine Bohemia y no se ha hablado para nada de la fórmula propuesta por el Gobernador.

Por el contrario, al preguntarse, después de darse cuenta de las incidencias de la huelga, si procedía continuar el paro, contestó unánimemente que sí.

Esto agrava el conflicto.

Lo que dice «Solidaridad»

Barcelona.—El periódico «Solidaridad Obrera» dice lo siguiente:

—Hicimos cuanto pudimos para contener las pasiones y evitar los sucesos sociales, que somos los primeros en condenar. Sin embargo, ahora nos vemos obligados a desistir de esos deseos y propósitos y dejar el paso libre a los pistoleros, que son los que tienen la palabra.

La plaga de la langosta

(POR TELEFONO)

Madrid.—El ministro de Fomento ha manifestado que para combatir la plaga de la langosta se ha concedido un crédito de millón y medio de pesetas.

La invasión es grande y no bastará una sola campaña para conjurar el peligro, sino que habrá que hacerlo en etapas sucesivas.

Consejo de guerra

(POR TELEFONO)

Melilla.—El comandante general de la plaza ha mostrado su conformidad con la sentencia dictada contra el capitán La Roza por responsabilidades contraídas en los sucesos de Julio de 1921.

Se le condena a un año de prisión. La sentencia comenzará a cumplirla en breve.

El asesinato de un dependiente

(POR TELEFONO)

Madrid.—Hoy ha seguido en esta Audiencia la causa seguida contra un dependiente de una vquería por asesinato de un muchacho que prestaba servicio en el mismo establecimiento.

Se ha examinado la prueba pericial y comenzó el exámen de testigos.

Hasta ahora las declaraciones han sido favorables al procesado. A la vista asiste mucho público.

La apertura de las Cámaras El Rey da lectura al Mensaje

Problemas que ofrece acometer y resolver el Gobierno

En la carrera

Desde las dos de la tarde comenzaron a cubrir el trayecto de Palacio al Senado las tropas de la guarnición.

Desde la Plaza de la Armería, calle de Bailén, Plazas de Oriente y de los Ministerios, dos filas de tropas impedían que el público pasara al centro de las calles por donde iba a desfilar la comitiva regia.

La policía se había dedicado desde ayer a tomar la filiación de toda clase de personas que habitan en las casas del trayecto.

La salida de la comitiva

A las cuatro de la tarde el disparo de 21 cañonazos anunció la salida de la comitiva regia, que iba formada de la siguiente manera:

En primer término un coche de París tirado por seis caballos, con los reyes de armas.

Seguía otro coche de París, también tirado por seis caballos, ocupado por el marqués de Berberana, mayordomo de semana.

Carroza Amaranto, en que iban la duquesa de Montellano y otras aristócratas.

Carroza de cifras con las damas de la Reina D.^a Victoria Eugenia.

Después la carroza con la corona ducal, ocupada por el jefe de Palacio.

Carroza de concha, en que iban los Infantes D.^a Isabel y D. Fernando.

Detrás la carroza de gabinete; ocho batidores precedían a la carroza en que figuraban la Reina D.^a María Cristina y el infante D. Alfonso.

Después la carroza de tableros dorados.

A continuación iba el jefe de cuarteles Sr. De la Torre, e inmediatamente seguía la carroza real. Al costado derecho cabalgaban el capitán general de la región y al izquierdo el jefe de la Casa militar del Rey, general Milans del Bosch.

El Rey vestía uniforme de Infantería, con las insignias de capitán general.

La Reina D.^a Victoria llevaba traje de Corte tisú y oro, luciendo la corona real.

La carroza de los Reyes iba rodeada por la escolta real.

Los Reyes y sus hijos presenciaron la salida de las primeras carrozas desde uno de los balcones. Luego descendieron por la escalera principal, rindiendo honores el Cuerpo de alabarderos.

Al salir los Reyes hizo los honores de ordenanza la guardia exterior de Palacio.

Poco después de las cuatro llegaban los Reyes a la Plaza de los Ministerios, penetrando en el Senado sin que ocurriera la menor novedad.

Después de leído el Mensaje, el Rey declaró abiertas las Cortes, volviendo los soberanos a Palacio con la misma ceremonia.

Al abandonar los Reyes la alta Cámara, se levantó la sesión, reuniéndose los ministros en Consejo.

Extracto del Mensaje de la Corona

Este documento, que el Rey leerá hoy en el Senado, exponiendo el programa de su Gobierno, comienza saludando a los señores diputados y senadores.

Luego, refiriéndose al problema marroquí, insiste en la voluntad del Gobierno de llevar a efecto el programa ya definido varias veces acerca del protectorado civil, cumpliendo con ello—dice—el mandato de civilización que conciertos internacionales impusieron a España. Pero lo desarrollaremos—añade—sin apremios, a los que

no nos obligan impaciencias que no sentimos.

Atento a las facilidades que brindan a los indígenas las condiciones de nuestra acción, la preferencia legítima para acudir al progreso y reconstitución económica y cultural de España, sin prodigar fueran las energías de hombres y dinero que aquí necesitáramos.

Asistiremos al Gobierno del Jilifa y sostendremos nuestro protectorado.

Atenderemos con prudencia y fortaleza la crítica situación, que no es grave en nuestra economía, pero se hace insostenible en nuestro Tesoro.

Los optimismos fundados en el aumento de los ingresos y potencialidad de la riqueza española, no permiten seguir ponderando esa potencialidad a prueba de un déficit desmesurado. Y desde ahora, si secundáis a mi Gobierno, pronto será un hecho la reconstitución con el remedio de las tres conocidas fundamentales causas del extrago financiero, que son: el derroche marroquí, los excesos de personal o prodigalidad en los nóminas y el prolongado anticipo a algunas Empresas.

Atajaremos el desarrollo de los gastos y atenderemos a ello rápida y enérgicamente.

Los sucesos de 1921 que son una lección dolorosa y que puede ser una advertencia salvadora, han planteado en lo íntimo de la conciencia colectiva el problema político-jurídico, que enlaza las responsabilidades con las sanciones.

Afirmada éstas y aquéllas en cumplimiento de la ley por los tribunales militares, con el respeto del Gobierno, resuelto, por entero, a que se dé efectividad, sin excepciones ni distinguos, al deseo de investigar que brotó en el anterior Parlamento; e incumbe al que ahora se reúne el dar remate y cumplimiento a la obra de justicia, haciendo ésta serena, pronta y cumplida en torno a las responsabilidades que aprecie de orden político.

El Gobierno facilitará, estimulará y compartirá vuestra misión de esclarecimiento y de sanción en los términos que figuran en sus antecedentes y compromisos y que fueron francamente advertidos en la convocatoria.

Sin precipitados impulsos de la pasión, pero sin dilaciones de tiempo, estima mi Gobierno indispensable la liquidación en justicia de esa gran liquidación nacional.

Hay que atender también a otros aspectos de la vida nacional.

Entre los proyectos que se presentarán figura en primer término, por su importancia, la anunciada reforma de los artículos 17, 20, 21, 22 y 32 de la Constitución.

En todos los demás órdenes de la política y administración ha estado fijo el pensamiento del Gobierno.

Os someterá pronto proyectos de ley como el de la reforma judicial y jurídica y el del Concordato.

Se habilitarán bases navales, el principio de la representación proporcional, atención constante hacia los problemas de la vida local y regional y un programa completo de reconstitución del material; problemas del seguro del trabajo; de las edificaciones y con especial preferencia el nuevo régimen jurídico de la propiedad.

Señores diputados y senadores: Quizá os parezcan difíciles las cuestiones, sombrío el aspecto sobre los cuales se os llama a deliberar, pero son la realidad inalterable, que no es lícito desconocer ni desfigurar. Y a la ventaja, ya inmensa, de conocer los males, debéis sumar, como espero, la voluntad del vencedor. Y esta fe

intima y ardorosa y ciega en los destinos finales de España forman el temple de mi alma y el aliento de mi reinado.

El Tiro Nacional

(POR TELEFONO)

Para evitar desgracias

Madrid.—El subsecretario de Fomento ha dicho a los periodistas que en vista de las desgracias que vienen ocurriendo en la Moncloa con motivo de las prácticas de tiro nacional, el ministro ha dictado una Real orden cerrando provisionalmente aquel sitio.

DESDE BILBAO

(POR TELEFONO)

Concejales a la Cárcel

Ha ingresado en la Cárcel, a disposición del Juzgado del Ensanche, un concejal socialista com-

plicado en los sucesos desarrollados en la plaza de las Canteras en la noche del 1.º de Mayo.

De un complot

Firmada por la Junta de Sindicatos únicos de Vizcaya se ha publicado una hoja dirigida al pueblo desmintiendo que tuvieran intervención alguna en un supuesto complot contra un abogado de esta capital.

Afirma que eso se venía diciendo por alguien interesado en la condena de alguno de los procesados por el asesinato del Gerente de Altos Hornos.

DROGUERIAS BRAGA

Casa Central: Arguñelles, 3. Sucursal: Uria, 22. Tel. 4-31
Drogas industriales y medicinales, papeles pintados, pinturas, barnices cristales, material eléctrico, perfumería nacional y extranjera, aparatos de acetileno, brochas, cepillos, pinceles, ortopedias, algodones y gasas.
Artículos fotográficos, productos Kodak.

Consejo de Ministros

Trata del problema de Marruecos

Y de las discrepancias entre Alba y Alcalá Zamora. A éste se le da por dimitido

CONSEJO DE MINISTROS

A la entrada

Apenas terminada la sesión regia del Senado, los ministros, aun vistiendo el uniforme, se trasladaron a la sala del Consejo de la Alta Cámara, donde quedaron reunidos.

La noticia de esta reunión produjo gran expectación al ser divulgada.

A las cinco y media de la tarde salió el Conde de Romanones.

Fue rodeado por los periodistas quienes le hicieron preguntas acerca de los noticias del Consejo y us posible alcance.

El Conde de Romanones contestó con evasivas.

Únicamente manifestó que salía para quitarse el uniforme, porque cuando hay que pensar es necesario tener el cuerpo muy suelto. Y el uniforme atosiga.

La ausencia del conde de Romanones duró poco más de un cuarto de hora.

Al llegar, dijo a los periodistas: —Ya ven ustedes que no les engaño.

Vestía de uniforme.

Refiriéndose a la reunión que se celebraba, manifestó que no pasaba nada, que hasta el momento no había surgido la menor discrepancia.

A la salida

La reunión terminó a las siete y media de la tarde.

Los ministros salieron uno a uno, sin decir nada a los periodistas.

Finalmente salió el presidente, quien fué abordado por los periodistas, haciéndole infinidad de preguntas, a las que se limitó a contestar:

—No ha pasado nada, señores. Terminada la sesión regia, el Gobierno ha creído necesario tener un cambio de impresiones.

El cambio ha sido amplio. Y como no ha terminado hoy, continuará mañana.

Al conocerse las palabras del Presidente y la reserva en que se encerraron los ministros, aumentó la expectación, esperándose con mucho interés el resultado de la reunión que se celebrará mañana.

La actitud de Alcalá Zamora

Parece que el Sr. Alcalá Zamora, hablando hoy con sus íntimos, ha dicho que su situación es insostenible, habiendo comunicado al marqués de Alhucemas su vivísimo deseo de abandonar

la cartera inmediatamente por su desacuerdo con el Sr. Alba en lo que respecta al problema de Marruecos.

Dijo también a sus íntimos que el Sr. Alba no sólo sustraía a su conocimiento hechos importantes, ligados íntimamente al aspecto militar del problema, sino que a espaldas suyas incubó planes y adoptó determinaciones a las cuales no puede sumar su responsabilidad, porque ni las estudió ni les otorgó su voto.

Agregó que aunque su actitud es personalísima hay ministros con los que él habló que reconocen que sus quejas son justas, y entienden que el problema de Marruecos no debe desenvolverse a espaldas de los ministros porque la responsabilidad alcanza a todo el Gobierno.

Con este decidido propósito fué el Sr. Alcalá Zamora a despachar esta mañana con el Rey, a quien dió cuenta de lo que venía ocurriendo.

Después de la visita a Palacio, el ministro ratificó sus propósitos de abandonar la cartera.

Las discrepancias

Esta noche se ha venido insistiendo en la existencia de hondas discrepancias entre los Sres. Alba y Alcalá Zamora.

Se ha dicho que en el Consejo de esta tarde se trató exclusivamente del problema de Marruecos.

Los Sres. Alba y Alcalá Zamora mantuvieron sus puntos de vista, siguiendo en pie las discrepancias que los separan.

La reunión del Consejo de mañana se celebrará en el Congreso y se tratará del mismo asunto.

La impresión dominante es que no va arreglarse la cuestión, aunque un ministro ha dicho hoy que la reunión terminó mejor que había empezado.

A última hora hubo un rayo de luz que permite confiar en una concordia entre los ministros que sostienen criterios dispares.

No se sabe si la crisis que se planteará después que regrese el Rey de las maniobras se limitará a las carteras de Gracia y Justicia y Guerra o será total.

Sin embargo, en otros sectores hay optimismos respecto a la situación ministerial.

Casa Natalio

Sastrería y Camisería

Si queréis GARÉS superiores pedid los de la

PRIMITIVA INDIANA

EXQUISITO ANIS DE LA ASTURIANA

DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Lo tratado en el Consejo de ministros

Los conservadores se reunirán el sábado
La Mesa del Congreso

La candidatura oficial
El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas, ha dado cuenta de la candidatura oficial de la Mesa del Congreso, la cual es como sigue: Vicepresidentes Sres. Vincenti, Sagasta, Burriel y Peña Ramiro. Secretarios, señores Arderius, Ruiz Valarino, Sarradell y Gil Biedma.

Los conservadores
Las minorías parlamentarias del partido conservador se reunirán el sábado en el salón de sesiones del Senado.

Hablará el jefe señor Sánchez Guerra.

Lo tratado en el Consejo

Aunque los ministros guardaron extraordinaria reserva acerca de lo tratado en el Consejo celebrado en el Senado, se sabe que a causa principal de la reunión ha sido el dar a conocer a todos los consejeros las notas enviadas al Sr. Alba por el Alto Comisario en Marruecos.

Se ha dicho que respecto al particular el ministro de Estado había hecho indicaciones al presidente del Consejo porque un ministro estaba facilitando a la Prensa documentos relacionados con las responsabilidades militares y el problema de Marruecos que debían por su índole, permanecer en secreto.

El tema era tan delicado, que el jefe del Gobierno recabó de los ministros la promesa de que guardarán la mayor reserva acerca de lo tratado.

Sin embargo, se sabe que las divergencias de criterio que se manifestaron en la reunión ministerial han sido fundamentales.

La discusión entre los consejeros ha sido muy viva, y como no se llegaba a un acuerdo y como además se agriaba el debate, el presidente resolvió suspender la reunión y continuarla mañana con la esperanza de que los ánimos estén ya más tranquilos.

La salud de Villanueva

Por seguir indispuerto el ministro de Hacienda, no asistió a la sesión de apertura de las Cortes.

Sin embargo, el marqués de Alhucemas, estimando que la presencia del Sr. Villanueva era imprescindible en el Consejo, porque iban a tratarse cuestiones tan delicadas como importantes, mandó al subsecretario de la Presidencia a buscar al ministro de Hacienda.

Este que se hallaba en el lecho, se levantó para asistir al Consejo.

Partido de futbol

El próximo día 27 se celebrará en Lisboa un gran partido de futbol entre un equipo de selección gallega y otro portugués.

La dimisión de Vallejo

Hoy se ha insistido en Madrid en que ya obra en poder del ministro de la Guerra la dimisión del comandante general de la zona de Ceuta, Sr. Vallejo.

También se dice que para sucederle se designará al actual comandante general de Melilla señor Vives.

Para la Comandancia de la zona del Riff se indican nombres de varios generales, pero el que más probabilidades parece tener es el Sr. Montero.

También dimitirá Barrera

En el caso de que sea cierta la dimisión del Sr. Alcalá Zamora, en lo que ha vuelto a insistirse esta noche, abandonará su cargo el subsecretario general Barrera.

Ante un conflicto

Participan de Almería que los obreros de las minas de «Serol» han presentado sus bases de mejora a la Empresa, señalando un plazo para contestar.

En el caso de que la contestación no sea favorable, declararán la huelga general.

De la situación en Barcelona

A última hora se reciben noticias de Barcelona diciendo que después de la reunión de patronos y obreros celebrada en Capitanía general, los segundos se dirigieron al cine «Bohemia» para dar cuenta de la fórmula propuesta por el general Primo de Rivera. Pero se encontraron con que la reunión de los huelguistas ya había terminado y en ella se había acordado persistir en el paro.

Se ignora si se celebrará nueva Asamblea, para dar cuenta de esa fórmula.

Suicidio de un administrador

Telegrafían de Avila que el administrador principal de Correos fué encontrado en el Archivo de la Administración bañado en sangre.

Tenía unas veinte heridas. Se creyó en un principio que se trataba de un crimen. Pero hechas investigaciones, se ha llegado a saber que se trataba de un suicidio, pues el Administrador había sufrido hondos disgustos, relacionados con la última huelga de Correos.

Parece cosa definitivamente acordada que la crisis ministerial no se planteará hasta que el Rey regrese de las maniobras militares que se celebrarán dentro de unos días.

Un descubrimiento

Un telegrama de Río Janeiro dice que un Médico brasileño ha descubierto el microbio de la disentería.

Por una estafa

Madrid.—El viernes se reunirá la Sala de Justicia del Supremo para fallar en una causa instruida a un paisano por un delito de estafa.

Habla el Presidente

Madrid.—Manifestó el señor Marqués de Alhucemas a los periodistas que carecía de noticias de interés para la Prensa.

Que había estado en Palacio, más no a someter a la firma regía decreto alguno.

También dijo que estuvo en casa del Sr. Ortega Morejón a dar el pésame a su familia, pues se trataba de un antiguo y buen amigo.

Terminó su conversación diciendo que se marchaba a su casa para almorzar y vestirse para asistir a la ceremonia de la apertura de las Cortes.

Descarrilamiento

Según noticias recibidas en el Gobierno Civil del jefe de la estación de Oviedo (Compañía de los ferrocarriles Económicos de Asturias), ha ocurrido en dicha línea un accidente que, afortunadamente, no ha tenido consecuencias graves.

En el kilómetro número 24, entre las estaciones de Aramil y El Remedio, descarriló un tren de mercancías, que dejó interrumpida la circulación durante unas horas.

Con tal motivo, los viajeros del tren que llega a esta capital a las ocho de la noche, se vieron obligados a transbordar, llegando al destino con más de hora y media de retraso.

En el citado accidente no ocurrieron desgracias personales.

En el Consultorio Médico-Quirúrgico Rodríguez San Pedro, Uria, 72, bajo, además de las horas de consulta diarias anunciadas de nueve a una, se establecen otras para clientes modestos que padezcan de la piel (toda clase de erupciones) o enfermedades nerviosas, los martes y viernes, de cinco a siete de la tarde.—El Médico-director, Eduardo R. San Pedro.

Campo de Teatinos

INTERESANTE PARTIDO DE FOOT-BALL



Nelson F. C.
Deportivo de Oviedo

HOY JUEVES A LAS CINCO Y MEDIA

Arbitro: David Wilson (internacional)

Precios populares

SECCION DEPORTIVA

Sobre una desdichada actuación

He aquí la carta que ayer anunciamos haber recibido.

Sr. D. Joaquín Menchaca.

Muy señor mío: Habla Vd. en su contestación a mi carta, de que ésta le ha causado verdadera sorpresa. En el primer párrafo afirma Vd. que mi finalidad al escribir aquellas líneas era doble: censurar su actuación como refere y protestar de la actitud de gran parte del público. Efectivamente. No es necesario ser un Sherlock Holmes para deducir de ella, que mi finalidad era esa. ¡Está tan claro! Pero hay cosas que también a mi me han sorprendido.

Después de hecha la afirmación a que he aludido, pregunta a título de qué hago pública mi protesta...

¿No cree Vd. que tal pregunta cae por su peso después de la anterior afirmación?

A continuación dice Vd. que «si cuantos forasteros había en Llamas que ese día, se considerasen con derecho a lanzar su opinión... había que recurrir a todos los periódicos de España y serían pocos». ¿Cuántos los periódicos o los forasteros? Este argumento no tiene fuerza. La libertad de exponer nuestro pensamiento en la prensa es un derecho que la Constitución (Art. 13) garantiza a todos los españoles. Luego todos los forasteros y los que no lo fuesen, que asistieron al partido, están en ese derecho, no hace falta por lo tanto que «se lo consideren», ¡adelante!

Admite Vd. después, que quizás en mi tierra tenga yo una relevante personalidad futbolística, y luego pregunta... «¿quién es este señor?». Esto en cierto modo es un contrasentido, puesto que luego de admitir una idea, expone un pensamiento contrario. Y después de haber hecho esta consideración, contesta a mi galana prosa. (Gracias, Sr. Menchaca).

Dice Vd. que si amonestó a Zabala fué «por entender que el juego que practicaba era peligroso». Y mire como aquí, sin quererlo, viene Vd. a darme la razón.

La carga aquella fué peligrosa, pero no antirreglamentaria; de donde se deduce, que no obró bien al llamarle al orden, puesto que Zabala en nada faltó al reglamento. La carga fué fuerte pero legal.

Si antes de leída su carta me «explicaba perfectamente» la actitud de Zabala, ahora me lo explico con mayor motivo, después de lo dicho por usted. ¿Y no consideró, Sr. Menchaca, como peligrosas, por las consecuencias que podían traer, aquellas jugadas a que hice referencia? Sin duda ninguna no. Luego no le extrañe que «como deportista» protestase de su «arbitrariedad».

De lo que no estoy enterado es de eso que dice refiriéndose a que Zabala le haya contestado con palabras groseras. Yo no sé si hubo tales palabras; pero, desde el momento en que usted las afirma, voy a suponer que las hubo. ¿Y como entonces volvió usted a salir al campo con intención de seguir arbitrando cuando Zabala volvió a él con su equipo?

Digo esto, porque tratándose de la dignidad, todo lo que se haga es poco; y no debió de ser mucha la ofensa a que usted se refiriese, cuando con toda «tranquilidad» empezó usted a silbar para continuar el partido, estando, como estaba, el capitán del Deportivo en mitad del campo.

Usted toma a «chunga» mis consejos. Los consejos se dan siempre con buena intención y usted lo agradece. No me extrañaría verle otra vez salir tan «airoso» de algún otro partido, de los muchos que al cabo del año suelo presenciar. No deje usted de decirme cuáles arbitraré, para que le espere a la puerta del campo con un coche, porque a veces las cosas suelen tener desenlaces inesperados.

La camisa de once varas no la veo por ninguna parte, pero si sabe usted donde está le ruego me lo diga, porque con ella le haré media docena más pequeñas, que se las regalaré. Muy grande me considera usted a mi cuando cree usted que necesito prendas de tal tamaño.

Deduzco también, de su carta de usted, que si bien su «prosa no es tan galana como la mía» (no todos podemos ser iguales) me gana por mucho, en cuanto a gracia y chiste se refiere.

Conozco a un amigo que se dedica a escribir comedias; pero al pobre le va mal «el negocio» por falta de gracia. Su triunfo será inmediato si usted le ayuda, y sin duda de ninguna clase adelantará usted más dedicándose a tirar de pluma escribiendo comedias. Al año tendría usted la mayor «fructería» de España y el negocio sería de lo más «recomendables».

Con lo dicho termino y espero dar por acabado este enojoso asunto.

Ya que echó usted mano de la guasa para rebatirme, lo mismo he hecho yo y perdone: que aquellas cosas pasaron y yo las doy por muertas.

Mario Hormacacha.

Hoy en Teatinos

Se ha confirmado la noticia que ayer adelantábamos, respecto a un encuentro amistoso entre el equipo inglés Nelson y el Club Deportivo.

Se ha fijado la hora de las cinco y media para el partido, cuyo arbitraje correrá a cargo del *manager* del once extranjero, Mister David Wilson, el más veterano de los jugadores de Inglaterra, y que durante veintidos años ostentó la categoría de internacional.

Es de esperar que no obstante no será día festivo, el campo se verá concurridísimo, pues el ambiente en que ha de desarrollarse la lucha es suficiente atractivo para todos aquellos que ansían ver algo bueno, fútbol de ley.

Se nos ruega hagamos público lo siguiente respecto a los precios, que serán los siguientes:

No socios: General, 1,25 pesetas; preferencia, 2,25.

Socios: General 0,65; preferencia 1,15.

Entrada de señora 0,75.

Quedan suprimidos los pases de favor, a excepción de los de la prensa diaria.

A los señores abonados se les reservarán sus derechos.

Los «bárbaros» en acción

Aprovechando hallarse ausentes los moradores de la casa parroquial de Tresali (Nava), unos cañes arrojaron un cartucho de dinamita por uno de los balcones que se encontraba abierto.

La explosión del petardo produjo considerables desperfectos en el interior del edificio.

Consumada la fechoría, sus autores huyeron sin dejar rastro, resultando por ahora infructuosas cuantas gestiones viene realizando la Guardia civil para dar con los bárbaros dinamiteros.

LA ESMERALDA

Artículos para regalos

Cimadevilla, 8 -- Teléf: 6-76

LIBROS

Dostoiewsky: «La Casa de los Muertos». Trad. de Antonio J. Onieva.

Acaba de aparecer el primer volumen de las Obras completas de Fedor Dostoiewsky, «La Casa de los Muertos», traducción del Director de este diario D. Antonio J. Onieva, editadas por una importante empresa madrileña.

En el breve prólogo que precede a la novela, nos dice el traductor: «Comenzamos por LA CASA DE LOS MUERTOS la traducción de las obras completas de Dostoiewsky, y la razón estriba en que esta obra tiene, sobre las demás, un interés autografiado».

Sabido es que Fedor Dostoiewsky, afiliado a la conspiración de Petraczewsky, antes romántica que activa y transcendente, fué condenado a muerte, indultado y deportado a Siberia, como delincuente político, donde pasó algunos años sufriendo la pena de trabajos forzados.

Dostoiewsky ha descrito, pues, lo que presencié en aquel infierno de los presidios de la Siberia; los personajes retratados en la obra vivieron a su lado y con él compartieron las fatigas horribles de la condena.

El lector va a penetrar en un mundo de *homoides*, de seres aparte, y al terminar la última página y ver el rayo de sol del amanecer, dirá con el Dante a la salida del último círculo infernal: *Entrammo a ritornar nel chiaro mondo*.

Verá el lector que sobre todas las virtudes del deportado a la Siberia, culminó la resignación; pero no una resignación indiferente o morbosa, sino comprensiva, hija de su sensibilidad delicada e intensa; resignación recóndita, que huye de ofender al prójimo con el espectáculo del propio sufrimiento.

Poco más debiéramos decir en relación con el carácter y significación de «La Casa de los Muertos», como no sea que en ella se retrata fielmente el arte descriptivo, intenso, fuerte y plástico, del autor de «Los Hermanos Karamazoff».

Dostoiewsky representa con Tolstói y Turgueneff, el patriarcado de la novela rusa. La personalidad de los tres novelistas tiene un valor universal innegable. Esa misma personalidad, madre de las características que les separan, nos habla de la significación de Dostoiewsky como novelista de extrema sensibilidad, de una delicadeza de concepción insuperable y de un vigor de paleta no alcanzado todavía por la novela moderna.

Por tratarse de una persona de Casa—nos referimos ahora al traductor—no hemos de hacer ningún elogio de la versión castellana.

Diremos únicamente que es una versión limpia y sincera, hecha con sumo cuidado y respeto.

La novela forma un tomo de 380 páginas, y se vende al precio de cinco pesetas ejemplar.

S. B. S.

Federación Asturiana católico-agraria

Hoy, a las once de la mañana, se reunirá el Consejo Directivo para tratar los importantes asuntos que se expresan en la orden del día, y que son los siguientes:

- 1.º Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.º Informe de la Comisión Ejecutiva y aprobación de sus acuerdos.
- 3.º Admisión de socios.
- 4.º Informe de la presidencia acerca de la Asamblea de la Confederación últimamente celebrada en Madrid.
- 5.º Informe sobre la situación económica.
- 6.º Compras y ventas en común, y demás asuntos de la sección comercial.
- 7.º Organización del servicio de inspección.
- 8.º Propaganda y secretariado; Informe y proposiciones del Director de estas Secciones.
- 9.º Proposiciones de la Confederación sobre Seguros: Pago del anticipo reintegrable.
- 10.º Banderas para los Sindicatos.
- 11.º Seguro del ganado: Mutualidad Nacional.
- 12.º Proposiciones de los vocales del Consejo.

A las cuatro de la tarde se reunirá la Junta de Gobierno de la Caja Central, que se ocupará de los siguientes asuntos, también de sumo interés:

- 1.º Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.º Informe de la Comisión Ejecutiva y aprobación de sus acuerdos.
- 3.º Examen de la situación económica.
- 4.º Admisión de socios.
- 5.º Solicitudes de préstamos y acuerdos respecto a ellas.
- 6.º Proposiciones de los vocales de la Junta.

Sección Religiosa

Día 24.—Jueves.—Nuestra Señora Auxilio de los Cristianos. Santos Indalecio, ob. y m.; Melecio, general y compañeros mñ., Vicente de Leuns, presbítero, Manahén, pf., Susana y Marciana, mrs. y la beata Magdalena, Sofía Barat, vg.

Mañana es témpora y vigilia distinguida; por tanto los fieles cristianos deben abstenerse de comer carnes. No es día de ayuno.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	71,60	71,55
Exterior, 4 por 100.....	86,60	86,65
Atzble., 4 por 100.....	95,65	91,00
Id. 5 por 100, ant.º.....	—	—
Id. Id. 1917.....	100,55	100,60
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	102,10	102,25
Id. Id., a dos años.....	—	—
Id. Id., a tres meses.....	—	—
Id. Id., a dos años, nvas.....	101,80	101,50
C. H. E., 4 por 100.....	88,90	80,90
Id. 5 por 100.....	100,00	100,00
Id. 6 por 100.....	110,10	110,00
Banco de España.....	587,00	587,00
Id. Hipotecario.....	—	257,00
Id. Hípo. Americano.....	195,00	—
Id. Español Crédito.....	145,50	145,00
Id. Español Río Plata.....	238,00	238,50
Arrendataría de Tabacos.....	245,00	245,00
Unión Epnla. Explosivos.....	358,25	398,75
Azucareras, preferentes.....	—	90,50
Id. ordinarias.....	38,75	38,75
Duro-Felguera.....	51,00	52,50
M. Z. A.....	564,00	565,00
Norte de España.....	365,50	363,00
Mtplno. Alfonso XIII.....	220,00	220,00
CAMBIOS		
Francoes.....	43,70	43,70
Libras esterlinas.....	30,35	30,40
Francoes suizos.....	118,60	118,60
Id. belgas.....	37,60	37,95
Marcos.....	0,012	0,0137
Dólares.....	—	6,85

Por los mercados

Precios para hoy en la Pescadería Cantábrica

- Merluza de 1.ª, superior, sin hueso, 5,50.
- Idem de cola de un kilo, 5,25.
- Idem ídem de medio kilo, 2,50
- Lenguados muy superiores, 2.
- Idem grandes, 1,75.
- Idem buenos, 1,50.
- Besugos del pinchu, 2.
- Idem terciados, 1,75.
- Besuguillos, 1,75.
- Pancho, 1,75.
- Pisín, 2 y 2,50.
- Chicharrillo, 0,50.
- Chicharrillo grande, 0,50.
- Cabras, 1,50
- Calamares de picar, 6,50 kilo.
- Pescadilla superior, de un kilo, 3,50.
- Idem buena, 2.
- Salmonetes, 3.
- Langostinos grandes, como langostas, 2.
- Idem muy buenos, 1,50.
- Centollos varios precios, según tamaño, de 2 a 3,50.
- Rodaballo, 5.
- Langostas vivas, 5,50.
- Los centollos son muy buenos y de Luarca.
- La merluza sigue escaseando.

Se vende automóvil Alemán de seis plazas y yanta desmontable con una de repuesto en 4.000 pesetas. Razón: Garage Blanco.

AMA de cría se ofrece para en casa de los padres. Informarán González Valle 8, 4.ª, derecha.

APROVECHEN EL CAMBIO

VAYAN A VICHY (Francia)

ES EL PRIMER Establecimiento termal

Los Hoteles SON LOS MÁS CÓMODOS

EL CASINO es el más lujoso del mundo entero

Hotel-Radio HOTEL Y RESTAURANT DE RÉGIMEN, CON VIGILANCIA MÉDICA.

MONTES

ARTÍCULOS INGLESES PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

EN "LA SUIZA" Por qué es nuestro CHOCOLATE el que más gusta? Porque es de mas agradable paladar. Porque es de mayor poder nutritivo. Porque es de elaboración esmeradísima. EN EL "ARCO IRIS"

INFORMACIONES DE LA REGION

“LA VOZ” EN GIJÓN

DEL AMBIENTE

Actitud delicada y plausible de la minoría derechista

«Consumatum est», dijo el martes en la sesión municipal el jefe de la minoría republicana, refiriéndose al nombramiento de alcalde por Real orden.

«En boca cerrada no entran moscas», pensaron los reformistas. Y, por sobre estos criterios, restallaron implacables en el salón de sesiones las palabras serenas; nobles y sensatas del jefe de la minoría derechista D. José Pérez y Cofiño. Persona es ésta hacia quien sentimos el atractivo espontáneo de una simpatía cordial.

No nos une con él amistad profunda, y sólo el saludo cortés nos acerca, como también nuestros deberes informativos. Por lo que hemos oído decir a personas neutrales en política y sensatas en la opinión, podemos asegurar que la actitud en que se colocaron las derechas, prometiendo apoyo a los reformistas, si la labor de éstos responde a una actividad beneficiosa a los intereses del pueblo, y refrendada por una conducta seria y de trabajo, es una actitud pausable, noble y procedente.

Las derechas constituyen una minoría de cuatro personas; pero que pueden actuar como mayoría inclinando sus votos a uno de los sectores de las dos minorías del Cabildo. Ellas no van al Ayuntamiento a hacer política, sino a trabajar en favor de Gijón. Así, pues, tienen el deber de colaborar con la minoría que riga los destinos de la ciudad. Al lado de los republicanos estuvieron, sin haber incorporado sus votos para la elección de alcalde popular, no comprometiéndose más que en la colaboración administrativa. Llegaron al límite de sus gestiones defendiendo al exalcalde republicano, por encontrar en él una persona digna de su apoyo. Fueron a Madrid a impedir el nombramiento de alcalde de Real orden. No lo lograron, y ante el hecho consumado no tienen otra posición digna que la de acatar las decisiones del Gobierno, por su condición de elementos monárquicos.

Las prerrogativas municipales están vinculadas en las del Estado, y es forzoso acatar las decisiones de la superioridad. Son conservadores monárquicos y a la Monarquía deben respetar, incluso en sus errores. Repetimos que las derechas no han tomado los escaños del Ayuntamiento para entablar polémicas políticas. Siempre presidió sus actos un criterio de rectitud y justicia, y, por cima de conveniencias particulares, han defendido siempre, con tesón, los intereses de la ciudad. Personas honorables y dignas, jamás hicieron del acta de concejal un escabel para auparse y lograr inmerecidas canonjías.

Los ediles conservadores, dando una vez más prueba evidente de su pureza de criterio han elevado su pensamiento y han hecho una oferta condicional que responderá a la labor que realicen los elementos reformistas en el Ayuntamiento. A nada se comprometieron y a nada se comprometerán políticamente. En el Ayuntamiento su criterio predominará como una garantía, como una salvaguardia de los intereses de Gijón que siempre defendieron y defenderán con entusiasmo y celo, con actividad y rectitud.

La minoría derechista se ha colocado en un plano de tal justeza que sería una ingratitud no reconocer su recto comportamiento.

Entre la discordia de dos partidos políticos en pugna de ideales predominará siempre la labor de las derechas que por su honradez y bien encauzada justicia, dejarán siempre en el fiel la balanza donde se pesan las pasiones.

Como éste asunto es demasiado importante para terminarlo hoy, dejamos para mañana, otras consideraciones esenciales, de fondo, que justifiquen plenamente la actitud delicada y plausible de la minoría derechista.

MARIO REY

VINOS DE TIERRA LEONESA

ANTIGUO SORIANO

HOY

MANUEL LORENZO

Cosechero Exportador (LEÓN)

Los mejores y mas puros vinos de mesa. Se sirven además de embotellados, en barricas y bocoyes. Representante en todos los pueblos importantes.

INFORMACIÓN

Queda en libertad el sindicalista Trías. La Junta de Reformas Sociales y el conflicto de «La Industria».—Otras noticias.—Marítimas.

Un concurso

Bajo la presidencia del Concejal don León Quirós, actuando de Síndico el Sr. Riestra, se celebró ayer el concurso para adquirir bandajes macizos con destino a una cuba de riego del Municipio.

Se presentaron tres pliegos. Uno de D. Tomás Revuelta, ofreciéndolos en 3.186 pesetas.

Otro de D. Benigno G. Balbín, en 2.924,10 pesetas.

Y otro de D. Manuel Osorio, en 2.814 pesetas.

Pasarán a informe del Ingeniero municipal.

El nuevo Alcalde

Se ofició al gobernador civil dándole cuenta de haberse posesionado de la Alcaldía el Sr. Fernández Barcia, y el haber presidido la sesión municipal última, en la que no ocurrieron incidentes.

Sindicalista en libertad

Ha llegado a Gijón, procedente de León, el sindicalista José Trías, a quien se le detuvo en esta ciudad y se condujo a la capital citada, por creerse que estaba complicado en el asesinato del Sr. González Regueiral.

En las diligencias y careos practicados en León se comprobó su inocencia, recobrando inmediatamente la libertad.

De una carretera

D. Matías Jove, como representante de doña Gertrudis Sola Valdés, envió un oficio al Ayuntamiento dando cuenta de que autorizaba el paso

por su finca llamada «Prado del Formero» y que cruza la carretera del Piles a la Providencia.

Nueva báscula

El ingeniero municipal comunicó al alcalde que ha comenzado a funcionar la nueva báscula instalada en el Humedal para servicio del Ayuntamiento.

Las pruebas de exactitud y sensibilidad dieron excelente resultado.

Cuentas aprobadas

Por el gobernador civil se ha enviado al Ayuntamiento el informe del Tribunal de cuentas, aprobando las del Ayuntamiento, correspondientes al ejercicio económico 1919-20, firmadas por el depositario y por el entonces alcalde D. Rafael Fernández Alonso.

Denuncia al Juzgado

Por la alcaldía se dispuso que el expediente instruido contra Cándido Blanco, vecino de Jove, por aprovechamiento de carnes de una vaca que murió a consecuencia de fiebre carbuncosa, pasase al Juzgado para que exija a dicho señor la responsabilidad en que haya concurrido.

Las delegaciones

Como habíamos anunciado en nuestro último número, ayer quedaron nombrados los delegados del alcalde don Gil Fernández Barcia.

Fueron confirmados casi todos los que dimos como probables.

He aquí los nombramientos oficiales.

Arrastres y limpiezas, don David Rocés.

Mercados y mataderos, don Víctor Fernández.

Bomberos y jardines, don Ladislao Muñiz Alvar González.

Caminos y obras rurales, don Corsino García Tuero.

Policía urbana y obras públicas, don José Fernández Prida.

Banda de música, don Urbano León Quirós.

Instrucción pública y escuela de música, don Robustiano Viña.

Quedan otras delegaciones, para las que se harán las designaciones oportunamente.

La delegación de Caminos y Obras rurales estaba reservada para D. Federico Hulton; pero debido a sus muchas ocupaciones particulares no pudo aceptar la citada delegación, siendo posible vaya a la de Beneficencia como indicábamos ayer, que no obliga a una atención tan frecuente.

Una orden que tiene justificación

Ayer tarde comenzó a circular el rumor de que el Alcalde Sr. Fernández Barcia había dejado cesantes a los 19 guardias de nombramiento reciente. Esto se comentó.

La medida está justificada pues el Sr. Fernández Barcia, según nos dijo ayer tarde, no ordenó la destitución sino la suspensión temporal de los citados agentes, fundándose en que el propósito obstruccionista iniciado por la minoría republicana puede dar lugar a que la adquisición de uniformes no se pueda hacer hasta dentro de mucho tiempo y por tanto los guardias nuevos no podrán prestar servicio.

Este es el fundamento de la medida en cuestión.

Anunciadoras

Estuvo en la Alcaldía el representante de una importante casa de Publicidad de Bilbao para informarse respecto a las condiciones que ofrece el Ayuntamiento para instalar artísticas carteleras anunciadoras.

Probablemente se instalarán durante el verano.

«Cántigas da Terra»

El alcalde de Coruña se dirige al de Gijón comunicándole el acuerdo de aquél Ayuntamiento de rogarle dispense la acogida necesaria al coro «Cántigas da Terra» que vendrá a Gijón el 27 del actual.

Movimiento trasatlántico

Ayer por la mañana a las siete llegó al puerto del Musel el trasatlántico auxiliar de la compañía española «Alicante», que conduce trasbordo del «Infante Isabel de Borbón» que procede de Centro América.

Descargó 45 toneladas de café y cacao trasbordado del «Manuel Calvo» y desembarcó los siguientes pasajeros:

D. Eufasio Toyos, D. Emilio Cueli, D. María Fernández, D. Aquilino Estrada, D. Manuel Amiera, D. José González, D. Benigno Llaneza, doña Urbana P. de Llaneza, D. Josefina Bárcena y D. Basilio Rodríguez.

—De la Habana zarzó, el día 19 del actual, con rumbo a España, el trasatlántico «Alfonso XII».

Para Gijón, donde llegará el primero de Junio, conduce 234 pasajeros y 15 toneladas de carga.

—En la madrugada de hoy saldrá de Vigo el «Infanta Isabel» con rumbo a la Coruña y Gijón.

Conduce para nuestro puerto 200 pasajeros procedentes de la Habana. Llegará el 26 probablemente.

—El próximo día 9 saldrá para la Habana el trasatlántico de la Compañía francesa «De La Salle».

Llevará pasaje y carga.

De un conflicto

Reunióse ayer la Junta local de reformas sociales, bajo la presidencia del Alcalde Sr. Fernández Barcia, dándose cuenta del telegrama del Gobernador civil interino ordenando se reuniera la Junta para intervenir en el conflicto declarado por los obreros de la fábrica de vidrios «La Industria».

En su vista se acordó dirigirse a los obreros y patronos interesados, ofreciéndoles mediar en el asunto y buscar una fórmula que solucione la huelga.

Probablemente los obreros no acepten ese arbitraje, respondiendo a sus principios societarios.

El Obispo en Gijón

Después de la visita pastoral realizada por el obispo de Asturias, se encuentra en su Palacio de Somio, haciendo estudios, el sabio Obispo de esta diócesis.

Sea bien venido.

Accidente del trabajo

Encontrándose subido a un poste del tendido eléctrico el obrero de la Compañía Popular de Gas, Jesús Lafuente, de 45 años, tuvo la desgracia de que aquél se rompiera, cayéndose al suelo.

Conducido a la Casa de Socorro,

se le apreció la fractura conminuta del codo izquierdo y fractura del pie derecho, además de contusiones en el tórax.

El pronóstico es reservado.

La Comisión de Mercados

Para hoy está convocada la Comisión de Mercados, a fin de tratar de los puestos reguladores de pescado.

Como dichos puestos vienen dando al Ayuntamiento una pérdida de unas veinticinco pesetas diarias, es seguro que se acuerde su suspensión, sin perjuicio de volver a establecerlos, siempre que se encuentre una fórmula que evite esa pérdida para el Municipio.

SECCION MARITIMA

Entradas

Vapores «Gijón», general, Santander.

Idem «Xaquín», pinos, Villagarcía.

Idem «María», vacío, Bilbao.

Idem «Senetier», (belga), general, Coruña.

Idem «Pilar», vacío, Santander.

Salidas

Vapores «Asunción», lastre, San Esteban.

Idem «Tonin», general, Bilbao.

Idem «Andra María», carbón, Bermeo.

Idem «Cirilo Amorós», general, Coruña.

Idem «Triana», carbón, Bilbao.

Idem «Bermeo», ídem, ídem.

Idem «Toni», ídem, Deva.

Idem «Magdalena», ídem, Santander.

Idem «Aragón», general, Santander.

Idem «Mercedes», carbón, Barcelona.

El tiempo

El día de ayer se mostró desapacible, sin sol. No llovió.

La mar estaba llena y el cielo cubierto.

EN EL ACREDITADO RESTAURANT

“MERCEDES”

de Gijón encontrarán diariamente Faabda, Paella y gran variedad de platos, todos caseros. — Espléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 795

GRADO

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a la distinguida y bella señorita de Trubia Marcelina Moure, que pasa unos días al lado de sus familiares los señores de Villamil.

—Ayer se encontraban en Grado, las simpáticas señoritas Alicia y Rafaelita Fernández, de distinguida familia de San Justo (Cornellana).

—Regresó a este pueblo nuestro querido amigo el ilustrado joven y atildado cronista D. Félix Villamil de Silva.

—A su casa de San Pelayo, y procedente de la Habana, ha llegado también el apreciable joven D. Silvestre Coalla.

El Corresponsal.

DE LLANES

El domingo último, y con motivo de la bendición del local destinado a Escuela de niñas en el pueblo de Párres, celebró éste una fiesta verdaderamente entusiasta, y simpática en extremo.

Adornado el local con profusión de flores, cuando en él penetraron los invitados de Llanes: el Sr. Juez de instrucción de este término y su hermano D. Ricardo Sánchez Movelán, que lo es también de Cabuérniga, y D. Francisco Saro Bernardo de Queipo, era casi imposible penetrar en el salón, al que había acudido el pueblo entero.

El Sr. Cura ecónomo de aquel pueblo, que además de ser un verdadero apóstol de la Religión Católica, es un entusiasta fervoroso de la enseñanza popular, dió comienzo al acto, bendiciendo la nueva Escuela, y brindándonos un discurso tan elocuente, que con él nos confirmamos, una vez más, que el clero llanisco es, en lo general, progresivo, ilustrado y amante, repetimos de la educación y progreso de sus parroquias; del engrandecimiento de la Patria.

También se nos reveló como un orador de altos vuelos, y solo hacemos justicia, el joven colombrés, señor Posada, encargado de las obras de la carretera de Llanes a Meré, el cual, de modo irrefragable y con una elocuencia no común, supo entonar un hermosísimo himno a la educación, a la niñez, a las bellezas naturales del pueblo; a la hospitali-

dad de sus habitantes y a la hermosura de las parraqueras, discurso que causó verdadera sorpresa y entusiasmo a cuantos allí estaban.

También usaron de la palabra el Sr. Alcalde de barrio D. Jesús González Mendoza para dar las gracias a cuantos contribuyeron de algún modo a la realización de aquella empresa; y por último el Sr. Saro aconsejó al pueblo que completare la obra empezada, construyendo un grupo escolar, para lo cual, dijo, y es la verdad, el Gobierno concede grandes facilidades a quienes soliciten de apoyo.

Después de esto, el Sr. Cura, con la esplendidez que le caracteriza, llevó a los invitados a la casa rectoral, donde los obsequió con vinos, pastas y licores y habanos.

Por la tarde, se completó tan hermosa fiesta escoior con animados bailes, amenizados con la popular gaita de Libardón, como humorísticamente la oímos calificar allí.

Los reverendos PP. Agustinos que dirigen el Colegio de «La Encarnación», uno de los primeros centros de segunda enseñanza de la provincia, han consagrado hoy, martes, a Santa Rita, una fiesta solemnísimamente y tan concurrida, que ha superado a la de años anteriores.

Verdad es que cada vez imprimen tan virtuosos religiosos mayor esplendor a sus cultos, sermones y procesiones, que no describimos, porque ya van siendo demasiado extensas estas cuartillas.

Nos parece muy rara la coincidencia de que «El Pueblo» y «El Oriente» aludan en su último número a LA VOZ DE ASTURIAS en el mismo tono.

Sin embargo, nosotros felicitamos a ambos colegas por haber cesado en sus recprocas diatribas, y por su labor encaminada a conseguir que Llanes y Oviedo se acerquen, cada día más, si bien debemos advertir que, por lo que a nosotros respecta, no deben ni pueden atribuirse gloria alguna en esta colaboración.

Por otra parte, debemos advertir a «El Pueblo» que no es posible se nombren los Maestros de las Escuelas graduadas de Llanes, sin que terminen las obras del grupo Escolar, ya que a tal nombramiento precede certificación de las obras y del material escolar necesario, sin cuyo requisito no habrá inspector que informe en sentido afirmativo al Gobierno para dotarlas del personal que se asigne al referido grupo escolar.

El Corresponsal

DE MIERES

Ha terminado con gran brillantez, en el pueblo de Seana, el solemne novenario que se venía celebrando en honor de Santa Rita de Casia, acudiendo gran número de personas a visitar a la Santa Abogada de los imposibles.

La romería también se vió muy concurrida, no registrándose el menor incidente desagradable.

En la parroquia se están preparando los niños para hacer la Primera Comunión, que a juzgar por los preparativos resultará un grandioso acto, elogiándose el celo del dignísimo Cura párroco D. Hermógenes Lorenzo, a quien secundan los señores Coadyutores y distinguidas señoritas que se dedican a la noble tarea de enseñar Doctrina Cristiana.

Ha salido para Astorga, a fin de pasar una temporada al lado de su familia, nuestro amigo D. Esteban García.

Corresponsal.

San Pedro Navarro (Gozón)

Una fiesta simpática

En el barrio de Tuñes, parroquia de San Pedro Navarro, se celebró el día 20 del actual, domingo de Pascua de Pentecostes, una función infaltil organizada por los niños de aquel lugar, que tuvo su parte de literatura instructiva que gustó mucho a los concurrentes.

Entre los números del programa teatral fué leída con gracia angelical por el niño Tasin y la niña María, una composición en verso titulada, «El Cazador y la Campesina», de Mi-guardado.

El acto tuvo lugar en el salón de la casa de D. Antonio Menéndez (de Pachón) vecino del referido Tuñes.

Merecen un aplauso los organizadores de esta fiesta y unos caramelitos para los niños que cumplieron todos sus papeles en los juguetes ejecutados.

Alejandro.

De Pintoria

En Pintoria se va a construir un edificio para Escuela y habitación del Maestro; el salón de clases tendrá con exceso las condiciones higiénicas y pedagógicas, y la casa será como marca la ley decente y capaz. Pero lo que más conforta el ánimo, lo que llena de gozo y consuelo nuestro corazón, amante de los pueblos que aman la cultura, es el pensar los sacrificios, los sinsabores, los desvelos del digno Sr. Alcalde D. Laureano Fernández, que por el bien de su pueblo ha luchado tantos años para conseguir el fin.

A su lado se puso el pueblo que le ayudó y sigue prestando su concurso, pero muy especialmente una junta que se nombró, compuesta por el culto y competente Maestro de la Fábrica de Trubia, D. Angel Menéndez, D. José Alvarez, D. Guillermo Suárez y D. Antón Alvarez, que tan acertadamente han sabido afrontar toda clase de obstáculos e inconvenientes hasta conseguir ver realizados sus propósitos y decir al pueblo: ¡Adelante, pueblo honrado! No dudeis que el Maestro es laborioso; es bueno; adora a nuestros hijos como a hijos suyos; tiene una superior cultura que no cabe en la reducida escuela que tenemos; que el bien que por él se hace, redunda en beneficio de los hijos del pueblo. ¿Y qué mejor hijuela podemos ofrecer a nuestros hijos, que una buena cultura, prodigada con la singular competencia del Maestro D. Francisco Alonso Romero?

Este pueblo se hace digno de figurar como modelo y que se le diga a boca llena ¡Viva el pueblo que se honra honrando la Escuela! ¡Viva Pintoria!

LA ESMERALDA

Relojería Joyería

Cimadevilla, 8 — Teléf. 6-76

DE LUGONES

Una boda

En la iglesia parroquial de esta localidad unieron sus destinos para siempre con el indisoluble lazo del matrimonio, nuestro estimado y joven amigo don Julio Valdés Cepa, con la distinguida señorita Oliva Alonso Valle, de distinguida familia de esta.

Nuestra felicitación más efusiva.

Convocatoria

Por no haber asistido número suficiente de asociados, fué suspendida la junta general que había de celebrarse anteayer martes.

En su consecuencia tendrá lugar mañana viernes a las ocho de la noche.

Como además de la renovación de cargos existen otros asuntos de gran importancia que tratar, se ruega la puntual asistencia a todos los afiliados al Centro Recreativo.

ANTONIO

Un telegrama de Arriondas

La comisión de festejos de Arriondas, integrada por conocidas personas de aquella localidad, nos remite un telegrama de protesta con motivo de la suspensión súbita de la verbena de anteañoche por los encargados de velar por el orden público, cuando según nos manifiestan, se desarrollaba, como es ya tradicional en tan hidalgo pueblo, dentro del orden más exquisito y de la más delicada corrección, a pesar del concurso de numerosos forasteros que habían asistido deseosos de disfrutar de los tradicionales festejos.

Lamentamos lo ocurrido y rogamos de quien corresponda depure todo lo acontecido para que, de ser cierta la suspensión y los incidentes a que dió lugar, no padezca el buen nombre del pueblo de Arriondas, que siempre se había significado como pueblo sensato y amante fervoroso de sus fiestas tradicionales.

Automóvil Behé Peugeot

Se vende, muy buen uso y a toda prueba. En Garage Cadrecha, informarán.

Café Restaurant

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

Pote asturiano.

Pollo con guisantes.

Ternera mechada.

Langosta con mayonesa y vinagreta.

Salmón.

Anguilas con salsa verde.

Cocina casera y servicio a la carta.

Alejandro.

AUTOMÓVIL STAR

ELEGANTE, DE POCO CONSUMO Y PRECIO REDUCIDO

Turismo cinco asientos, completamente equipado 5.475 ptas.

Agente general para Asturias: TOMÁS BUYLLA

URIA, 44 TELÉFONO 1309 OVIEDO

De la vida ovetense

Una jubilación
La Dirección General de Clases pasivas han declarado a D. Francisco Martín López, jefe de primera clase de prisión de partido, con derecho a percibir 1.400 pesetas anuales en clase de jubilado.

Cheques al pago
Señalamientos para hoy:
D. Eduardo Cadorniga.
D. Eduardo Suárez.
D. Gregorio Díaz Sánchez.
D. Manuel Aguirre.
D. Miguel Noriega.
D. José R. Carrizo.
D. José Menéndez Rubiera.

OVETENSES!

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Esléndidas habitaciones.

LIBERTAD, 16 Teléfono, 725

Pérdidas

Desde el Hotel París al campo de Teatinos se extravió una sortija de platino con un brillante.
Por ser recuerdo de familia, se gratificará espléndidamente a quien lo entregue al Gerente del Hotel París.
—Se ruega a la persona que haya encontrado un anillo de oro que se extravió ayer, lo entregue en la Casa de Socorro, donde se le gratificará.

Cooperativa militar de la Fábrica de Trubia

Esta Sociedad saca a concurso el suministro y ventas de carnes, por cuenta propia o del contratista, con arreglo a los pliegos de condiciones que se hallan expuestos en las oficinas de la misma.
El plazo de admisión de instancias caduca el día 31 del actual.
Trubia, 19 de Mayo de 1923.—El Coronel-Director.

Una boda

El virtuoso presbítero D. Clemente González Magdalena, bendecía ayer por la mañana, a las once, en la iglesia parroquial de San Juan el Real, el enlace de la bella señorita Zoa González Pelayo, hija del que fué Secretario del Ayuntamiento de Carreño D. Bonifacio González (q. e. p. d.) y el apreciable joven D. Ramón García, hijo del ex-Alcalde del mismo punto, D. Jesús.
Apadrinaron el acto la señorita Carmina Blanco Llorian y D. Jesús G. Fernández, este hermano del desposado.
Como testigos, firmaron el acta D. Manuel Estrada Nora y D. Juan Serrano; representando al Juzgado municipal D. Félix González.
Después del mediodía novios, familiares e invitados, en varios autos, trasladábase al hermoso comedor del acreditado «Restaurant Campamor», donde se les sirvió espléndido

banquete, brindándose al espumear en las copas el dorado champán por la felicidad de los recién casados.
Estos, partían en el correo de Castilla para Madrid y otras poblaciones, en viaje de luna de miel; mientras en el reservado del Restaurant la gente joven formaba animado baile.
Nuestra enhorabuena a los novios y sus familias.

Al cielo

El joven matrimonio don José Díaz Sánchez y D.ª Engracia Hevia Granda, pasan por momentos de intensa amargura. Su preciosa hija Margarita María de los Angeles acaba de abandonarles para siempre. La consideración de que gozará de una vida mejor, habrá de servirles seguramente de lenitivo a su pesar.
Ayer tarde se verificó la conducción del pequeño cadáver al cementerio del Salvador, asistiendo numerosa concurrencia.
A sus padres y tíos, entre los que se cuentan queridos amigos nuestros, enviamos la expresión sincera de nuestro pesar.

De Correos

Dispuesto por la Dirección General del Ramo, el día 6 del próximo mes de Junio se celebró en la Administración Principal de Correos de Oviedo, la subasta del servicio de conducción diaria de la correspondencia en carruaje entre la oficina de La Espina y la de Lluarca, sirviendo a Las Rubias, Castañedo, Pontigón, Brieves, Treviás, Canero, Caroyas y Barcia.
El tipo máximo es de 7000 pesetas.

Noticia local

Según nos comunica en atento B. L. M. nuestro buen amigo D. Francisco Martínez Eloja, ha trasladado su despacho de Procurador, de Fray Ceferino, 19, a Pidal, 4, 2.º izquierda. Agradecemos el amable ofrecimiento que del mismo nos hace.

FRANCISCO MARTINEZ ELOJA
Procurador de los Tribunales

Estudio: Pidal, 4, 2.º, izquierda, teléfono, 8-18—OVIEDO

Obra de Arte

Hemos visto expuesto ayer tarde en los escaparates de la Camisería Inglesa un valioso pergamino que dedica la Real Sociedad Deportiva Asturiana de esta capital, a su Presidente de Honor S. M. El Rey y que próximamente le será entregado por una Comisión del Real Tennis.
El citado pergamino verdadera obra de arte, ha sido pintado por Battler que una vez mas pone de manifiesto sus dotes de artista, por lo que sinceramente le felicitamos como también al Tennis ovetense por la delicadeza del presente que ofrecen a S. M. El Rey.

Nombramiento eclesiástico

Ha sido nombrado Cura ecónomo de la inmediata parroquia de la Man-

joya, el ilustrado sacerdote D. Modesto Angel Prado Díaz, que la venía regentando y a quien le damos nuestra enhorabuena, deséndonle acierto en el desempeño del delicado cargo que se le confía.

Una Junta

La Asociación del Rosario Perpetuo establecida en la iglesia de Santo Domingo, celebra hoy jueves, a las seis y media de la tarde, su Junta mensual. El P. Director suplica la puntual asistencia de todos los señores Jefes.

Paseos por la ciudad

Un rato a comentar
A respirar oxígeno, a recrearse en el bello y cuidado Parque ovetense, dirigióse ayer tarde el periodista.
En uno de los bancos, a un lado y a otro de los paseos colocados, reposaba un viejo amigo que le invita a tomar asiento.
—¿Vas a algún asunto urgente?— le pregunta.
—No, ahora precisamente no— contestó. Dedicó algunos minutos al exparcimiento.
—Pues, toma asiento; charlaremos un rato.
—Será si en ello te complaces.
—¿Has leído la conversación sostenida ayer entre los periodistas y el el Gobernador civil accidental?— sigue interrogando.
—¿Aquí te refieres?, pues comprende dos partes.
—¿Aquí he de referirme, hombre! A lo que más de cerca atañe al interés ovetense: a lo de los tranvías.
—Lo he leído.
—Y lo dices así, sin un gesto de contrariedad, sin protesta por tu parte?
—Para qué? No merece la pena. Tan acostumbrados estamos a que las autoridades tomen el rábano por las hojas...
—En verdad que el caso se repite una vez más. ¿Que el público invade los tranvías, que hay una mala persona que esgrime un arma, la blande y hiera? Pues la culpa es de la Empresa, cuyos empleados no impiden que en el interior y aún en las plataformas de los coches (contra la voluntad de aquéllos, pues se les imposibilita el movimiento natural para el percibo del importe de los billetes), se acumulen viajeros y más viajeros, tomándolo todo por asalto, insultando al personal, profiriendo palabras soeces que hieren el oído de toda clase de personas: y como el Gobernador lo entiende, al parecer, así, va y ordena a la Empresa, bajo apercibimiento de multa, que impida lo que no la es humano impedir, pues cualquiera se expone a las iras de los incultos.
—Esa misma conversación tiene su segundo punto— le hago observar.
—Sí, altamente cómico. El Gobernador, según el periódico, no dispone que la fuerza dependiente de su autoridad sea la que auxilie a los empleados de tranvías (o yo no digiero bien lo que leo), sino que la nombra fiscalizadora, mera fiscalizadora, para que de cuenta de si se permiten más viajeros de los que puedan llevar los coches, o si dentro de éstos se cometen demasías corregibles.
—Ya te dije que algunas autoridades las gastan así... ¡tan chuscas!
—Bueno, bueno; no sigas tomándolo todo a broma. Es preciso que te fijas bien en lo que apunto, y que mañana recabes desde el periódico una aclaración: «¿Quiso el Sr. Gobernador decir lo que le atribuyen, o es que sus medidas tienden a garantizar el orden, asegurando que los tranvías no serán asaltados no solo por beodos y pendencieros, sino por gente irreflexiva que a todo trance quiere buscar «un hueco» allí donde no le hay, desoyendo los razonamientos de inspectores y personal subalterno? Que se aclare eso, pues resulta de mucho interés para los que a diario nos vemos precisados a utilizar los tranvías. Es preciso saber a qué atenemos.
—Sea. Recoja el deseo del amigo, el Sr. Masa, Gobernador en funciones.

Un herido

Luis Iglesias, de 8 años, vecino de Pumarín, se presentó en la Casa de Socorro a curarse de tres heridas, una en el occipital, con desgarró de la piel, otra en el frontal y otra en una mano.
Se desconocen las causas que motivaron las lesiones que padece.
Estas fueron calificadas de leves, pasando a su casa después de curado.

Tres carteristas detenidos

Ayer, cuando intentaban tomar el tren que sale para Gijón a las seis cuarenta, fueron detenidos por un policía de Gijón, que ayer pasó el día en Oviedo, tres carteristas de los más resellados por nuestros ficheros policíacos.
Se llaman Luis Marcos, «El Viajero», Dionisio del Prado y Tomás Peña, «San Pedro».
Los tres quedaron a disposición del señor Gobernador.

Una denuncia

Por un comerciante de esta ciudad se presentó ayer una denuncia en la Comisaría dando cuenta que al chico recadista de su Comercio, le llevaron ayer de la estación del Norte, el carrillo de mano que había dejado fuera mientras metía los artículos que había facturado.

Por retención de herramientas

Leandro Prado, padre del muchacho que en Naranco mató a su esposa, presentó una denuncia en la Comisaría contra un cuñado del preso que se niega a entregarle el banco y la herramienta de carpintero que su hijo solicita para trabajar en la cárcel.
Del hecho se dió cuenta al Juzgado.

Un incendio

Ayer a las nueve de la mañana se produjo un incendio en la «Fragüina» que en Regla tiene un conocido herrero de esta capital.
El fuego se comunicó con las habitaciones que al lado del taller tiene el herrero de referencia, prendiéndole fuego a algunos muebles y ropas.
Acudieron al lugar del suceso los bomberos de guardia quienes lograron sofocar el incendio sin hacer preciso la intervención de los demás compañeros.

Ventajas que tienen las Suelas "Holdtite" sobre todas las demás

Las suelas de goma HOLDTITE no requieren clavos ni cosidos, y por lo tanto no destruyen los pisos de cuero de las botas, con las gomas HOLDTITE el cuero queda intacto y por lo tanto se prolonga indefinidamente la duración del calzado. Con las suelas de HOLDTITE las botas quedan libres de la humedad, así es que a pesar del tiempo húmedo, los pies se conservan secos. Existen varias clases de suelas de goma, pero las únicas perfectas son las HOLDTITE. Su colocación es tan sencilla que un niño las coloca en quince minutos.
A los quince minutos de colocadas las gomas, se pueden usar las botas sin miedo a que se despeguen.
Ni el calor ni la humedad las afecta
De venta en la Mueblería de Cortina, calle de Altamirano y en las principales zapaterías. Representante para España:
DIEGO MONTES
CIMADEVILLA, 34.—OVIEDO

NOTAS MILITARES

REGIMIENTO DEL PRINCIPE
SERVICIO PARA EL DIA 24 DE MAYO DE 1923
De la Plaza
Parada.—Zapadores.
Campo de tiro.—Príncipe.
Capitán de día, Hospital y Provisiones.—El del Príncipe D. Luis Gil de Arévalo.
Imaginería de ídem ídem.—El de Zapadores D. Luis Sánchez Tembleque.
Dos sargentos talladores para la Comisión Mixta, donde se hallarán a las nueve horas.—Zapadores.
Del cuerpo
Cuartel.—Capitán D. Benito Vallespín.
Guardia y Compra.—Alférez don Fernando de Castro.
Imaginería, V. y V. H.—Teniente D. Eduardo Saavedra.
Minuta del rancho para hoy
Desayuno.—Café.
Comida.—Primer plato: Cocido a la Española.
Segundo plato.—Carne estofada.
Cena.—Primer plato: Judías con tocino y chorizo.
Segundo plato.—Carne estofada.

SUCESOS LOCALES

Un chico alcanzado por un tranvía
Emilio Díaz, vecino de la calle del Paraíso, de 14 años de edad, fué ayer alcanzado por un tranvía.

En la Casa de Socorro se le interrogó sobre el origen del accidente, pero no ha sido posible sonsacarle nada porque presentaba amagos de conmoción cerebral, hablando con mucha dificultad.
Puesto sobre la mesa de operaciones se le apreció una gran contusión en el occipital.
Los médicos de guardia se reservaron el pronóstico.
Después de curado pasó a su domicilio.

Una caída

Mariano Morchón, vecino del Campo de la Vega, se curó en la Casa de Socorro de una herida incisa en el tercio superior de la pierna derecha.
Al parecer, este muchacho se encontraba jugando con otros cuando se cayó, produciéndose las heridas que padece.
Fueron calificadas de leves.

Tres carteristas detenidos

Ayer, cuando intentaban tomar el tren que sale para Gijón a las seis cuarenta, fueron detenidos por un policía de Gijón, que ayer pasó el día en Oviedo, tres carteristas de los más resellados por nuestros ficheros policíacos.
Se llaman Luis Marcos, «El Viajero», Dionisio del Prado y Tomás Peña, «San Pedro».
Los tres quedaron a disposición del señor Gobernador.

Una denuncia

Por un comerciante de esta ciudad se presentó ayer una denuncia en la Comisaría dando cuenta que al chico recadista de su Comercio, le llevaron ayer de la estación del Norte, el carrillo de mano que había dejado fuera mientras metía los artículos que había facturado.

Por retención de herramientas

Leandro Prado, padre del muchacho que en Naranco mató a su esposa, presentó una denuncia en la Comisaría contra un cuñado del preso que se niega a entregarle el banco y la herramienta de carpintero que su hijo solicita para trabajar en la cárcel.
Del hecho se dió cuenta al Juzgado.

Un incendio

Ayer a las nueve de la mañana se produjo un incendio en la «Fragüina» que en Regla tiene un conocido herrero de esta capital.
El fuego se comunicó con las habitaciones que al lado del taller tiene el herrero de referencia, prendiéndole fuego a algunos muebles y ropas.
Acudieron al lugar del suceso los bomberos de guardia quienes lograron sofocar el incendio sin hacer preciso la intervención de los demás compañeros.

EL PRINCIPADO DE ASTURIAS Fábrica de Aguardenientes y Licores
ESPECIALIDADES:
Ron Jhonson y Anis del Principado
Premiados en Milán con DIPLOMA, GRAN PREMIO y MEDALLA DE ORO
FABRICANTE: **A. G. FIDALGO OVIEDO**

Samuel Osborn & Ltd.-Sheffield (Inglaterra)
FABRICANTES DE
ACEROS especiales para todos los usos.—ACEROS EXTRA-RAPIDOS «TRIPLE MUSHET» empleados en los talleres de los F. C. del NORTE, M. Z. A. y Ponferrada a Villablino.
AGENTE EXCLUSIVO PARA ESPAÑA EN GIJÓN **Gumersindo García**

Agentes exclusivos: **Orbis S. A.** Balmes 21 Barcelona
LA MAQUINA PREDILECTA
Escritura bonita y fina 90 caracteres, 6 más que en otras máquinas. Resistente y duradera.
Muebles para oficinas
Para informes dirigirse a **Ignacio Pastor**
Plaza del 27 de Marzo, 2
Teléfono 4-64—OVIEDO

AVISO A LOS AUTOMOVILISTAS
Consultar precios antes de comprar de todo cuanto necesitáis para vuestros coches o camiones.—Grandes existencias en toda clase de piezas de recambio. Inmenso surtido en Rodamientos a Bolas.—Bombillas para faros de todos voltajes.—Metal antifricción marca TENAX.—Bronce en barras.—Tornillería.—Muelles de todas medidas.—Correas y empalmes para ventiladores.—Bujías BOSCH legítimas y CHAMPION.—Balata FERODO para frenos.—Remaches cobre.—Cadenas inglesas COWENTRY para toda clase camiones (siempre en existencia.)

Material inglés para segmentos NEUMÁTICOS MICHELIN "Cable"
con el máximo de descuento sobre la última tarifa género fresco de numeración alta.
Faros, Proyectors, Sirenas, Klasons, Pitos y Bocinas.—Magnetos y Bocinas «BOSCH», Carburadores «ZENIT», «FÉTICHOS» para todos los gustos.
BICICLETAS, MOTOCICLETAS, ACCESORIOS
Precios sin explotación
Grandes existencias
Consultar antes de comprar al **Gran Garage Laguna**
PASEO STA. CLARA OVIEDO
TELÉFONO 1292

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFIESTO

Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN
Capital: 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, presentando preferente atención a las siguientes:
denes telegráficas, Compra-venta de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro dos públicos valores industriales, y billetes de Banco extranjeros, mercaderías y conocimientos de Depósitos de valores, libras de gasbarque, Giros, Cartas de crédito, Orden de custodia, etc., etc.
Admite imposiciones desde UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3% anual

A. Fernández y Compañía AVILÉS
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Oviodes

Fábrica "La Amistad"
Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

La Unión y el Fénix Español
COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas
58 años de existencia 58 años de existencia
Seguros sobre la vida Seguros de valores
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos
SUBDIRECTORES **Hijos de Lacazette**
EN ASTURIAS AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO
RUA, 5

LA PROPICIA
FUNERARIA Y AGENCIA BENÉFICA DE ENTIERROS
HIJOS DE CEFERINO S. MARTIN
Instituto, núm. 39, Gijón.—Teléfono 634
Servicio permanente y económico. La Casa más importante y moderna de esta provincia.
Se hace cargo de servicios para España y extranjero.
CASA CENTRAL EN SANTANDER Innerarity, 28

ECOS DEL MAGISTERIO

De la Inspección
Se remittieron a la Dirección General las hojas de servicios de los inspectores de primera enseñanza de la provincia:

Los vecinos de Fresnedo remiten una instancia relativa al traslado de aquella escuela de niños a San Salvador.

La maestra de Amandi, en Villaviciosa, participa de oficio que no le es posible dar enseñanza por que el dueño del local-escuela se niega a ceder por más tiempo el local que hasta ahora se venía ocupando.

Sección Administrativa
Al habilitado de los maestros del partido de Infiesto se le reclaman algunas cuentas pendientes de justificación.

Se trasladó al Jefe de la Sección Administrativa de León, lo resuelto en el expediente de clasificación de D. Agustín González Vidal, maestro que fué de Paredes, a quien se concede la jubilación con derecho a percibir 2.000 pesetas anuales.

Se remittieron a la Dirección General de la Enseñanza las hojas de servicios de los funcionarios de la Sección Administrativa de Oviedo D. Cándido Sánchez y D. Carlos Serra.

Por el Inspector de la Zona se informa del estado reglamentario de las Direcciones de las escuelas graduadas de Ciaño, Langreo.

D. Juan Sánchez, vecino de Pola de Siero, ha interesado se le facilite relación de los maestros y maestras con certificado de aptitud que fueron anulados sus nombramientos con forme al Real Decreto de 10 de Febrero.

Se ha posesionado de la interinidad de la escuela de Abándames (Valle bajo de Peñamellera), D. Isidoro Rodríguez Toral.

D. Victoriano C. Lozano, maestro de Intriago (Cangas de Onís), remite instancia solicitando que su excedencia se considere conforme al Real Decreto de 7 de Octubre de 1921.

Ha tomado posesión de maestro interino de la escuela de Pesoz, don Antonio Mozalzo.

La Inspección comunica haber pro-

puesto a la Superioridad la inclusión de Adela Camporro Coto en el artículo 171 de la Ley, como maestra de Riocastellu, en Tineo.

Instituto general y técnico de Oviedo

CURSO DE 1922-23
Enseñanza no oficial

Cuadro de exámenes para los ordinarios del presente curso en este Instituto:

Ingreso: días 1 y 5. Tribunales: señores Director, Puente, Masip, González, Larrea, Carbonell, García Rodeja, Muñiz, Manzano Sanchez, Beltrán y Corredor.
Lengua Castellana, días 5 y 11; Lengua Latina 1.º y 2.º curso, 6 y 11; Francés primer curso, 7 y 12; Francés 2.º curso, 8 y 13; Preceptiva literaria y composición y Elementos de Historia general de la Literatura, 9 y 14; Tribunal: Sres. Puente, Carbonell y Corredor; Aula núm. 5.

Geografía general y de Europa, días 5 y 11; Geografía especial de España, 6 y 11; Historia de España, 6 y 12; Historia Universal, 7 y 12; Psicología y Lógica, 8 y 13; Ética y Rudimentos de Derecho, 9 y 13; Tribunal: Sres. González, Muñiz y Corredor; Aula núm. 4.

Nociones y ejercicios de Aritmética y Geometría, días 5 y 14; Aritmética, 8 y 16; Geometría, 11 y 18; Álgebra y Trigonometría, 13 y 19; Tribunal: Sres. Masip, Larrea y Beltrán; Aula núm. 1.

Física, días 5 y 11; Fisiología e Higiene, 6 y 12; Química general, 7 y 13; Historia Natural, 8 y 14; Agricultura y Técnica agrícola industrial, 9 y 15; Tribunal: Sres. Director, García Rodeja y Manzano Sanchez; Aula número 3.

Caligrafía, Dibujo primer curso y Dibujo segundo curso, días 6 y 8. Tribunal: Sres. Pogonoski, Soria y Junquera.—Aula núm. 7.

Religión, primero, segundo y tercer curso, días 7 y 9.—Tribunal: señores González, Carbonell y Alvarez del Manzano.—Aula núm. 6.

Gimnasia, primero y segundo curso (por certificación), don Adolfo Fernández Vega.

Observaciones.—Los exámenes de alumnos de enseñanza no oficial colegiada darán comienzo el día primero, terminando el cuatro.

Los exámenes de ingreso darán comienzo a las 8,30 y los de asignaturas a las 9, continuando a las 15; excepto los de Caligrafía, Dibujo y Religión, que se verificarán a las 14,30; y los de los Tribunales del Sr. Director, Geografía, Historia Psicología y Ética que serán a las 10 y 16,30.

Los ejercicios de Grado se verificarán el día 20, a las 9, caso de haber solicitantes.

Oviedo, 19 de Mayo de 1921.—El Secretario, Pedro González.—Visto Bueno, El Director, Federico Luzuriaga.—Aprobado, El Rector, J. Arias de Velasco.



C.º Sub-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

11 de Junio «MASSILIA»
30 de Julio «LUTETIA»
Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete de tercera clase 410,30.

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

3 de Junio «BELLE ISLE»
1.º de Julio «FORMOSE»
Admitiendo pasajeros de 1.ª, 3.ª preferencia en camarotes, 3.ª en camarotes y 3.ª corriente.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 515,30.
3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 410,30.
3.ª corriente, Ptas. 380,30.

NOTA.—Niños menores de 2 años gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

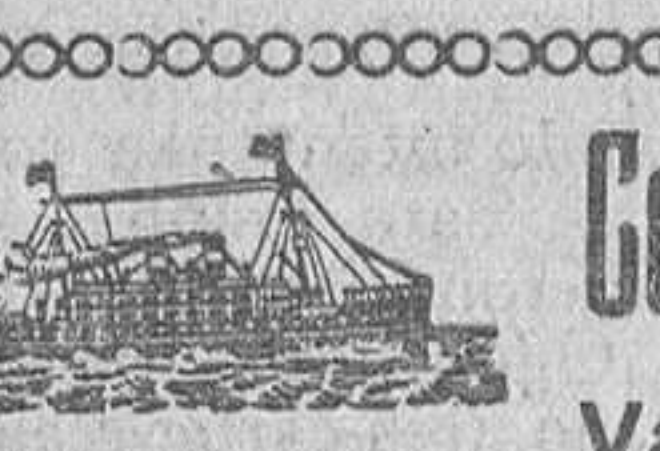
No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.

Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4

En Oviedo nuestro representante para camarotes de gran lujo y 1.ª, 2.ª, 3.ª preferencia

Guillermo Rivas, Calle Argüelles, núm. 5



Compagnie Generale Transatlantique

Vapores Correos a gran velocidad

LINEA DE LA HABANA

El día 9 de Junio, saldrá del puerto del MUSEL (Gijón), el magnífico vapor rápido, de 14.065 toneladas de desplazamiento, a dos hélices,

DE LA SALLE

De moderna construcción, con todo el confort moderno

Admite pasajeros de primera, segunda, segunda económica y tercera clase para HABANA.

Rebajas a familias en primera y segunda clase

Los vapores de esta Compañía tienen lujosas instalaciones para los pasajeros de cámara.

En el nuevo y espléndido paquebot DE LA SALLE, todos los pasajeros de tercera clase, sin excepción, van acomodados en camarotes de cuatro y seis literas, disponiendo además de amplio comedor con mesas, salón de fumar y descanso, sin que por ello tengan que pagar sobre precio alguno.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana... Ptas. 538,10

(Incluidos los Impuestos)

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón A. PAQUET. Muelle, 2, 4 y 6. Telegramas: PAQUET.

Representante en Avilés para los pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª preferente D. JOSE VIESCA LÓPEZ, Nueva, 2, pral.—Teléfono 34.

Crónicas judiciales

Causa por homicidio - SALA 1.ª

Jurado de Castropol

La Sala: Sres. Pérez, Suerpérez, Mesa.

Fiscal: Sr. Bances.

Abogado: Sr. Garnacho.

Los hechos: El día 12 de Septiembre de 1922, se encontraban en un monte la propiedad común, en el conejo de San Martín de Oscos el procesado Alejandro Pérez Martínez y su convecino Ceferino Braña. Cuando ambos tenían recogidas varias gabilas de mullido, comenzaron a discutir sobre lo que a cada uno le pertenecía llevar según el trabajo de aquella tarde, y entonces, porque el Ceferino dijera algunas palabras que al Alejandro no le pareciesen bien, éste haciendo uso de la hoz que había empleado para cortar el mullido, le asestó a su convecino un tremendo golpe en la cabeza, falleciendo el Ceferino a los pocos momentos, pero no sin que antes el procesado le diese algunas patadas cuando el interfecto se hallaba en el suelo.

El procesado en su declaración manifiesta que riñeron, pero que él no sabe si le dió el golpe a su convecino, porque éste en aquel mismo momento, cayó víctima de un ataque que con frecuencia le solfa dar, que mandó a un testigo, que declara, traja un poco de aguardiente para darle unas fricciones, como tenía por costumbre. Cuando se convenció después de que era cadáver, creyó que el golpe que tenía en la cabeza, donde apenas había sangre lo había recibido al caer al suelo.

Comparecen otros testigos que dicen existían resentimientos entre ambos vecinos, y que la muerte de Ceferino se la causó el procesado Alejandro Pérez Martínez.

Después de la prueba practicada, el jurado se retiró a deliberar, dictando veredicto de culpabilidad. En su consecuencia la Sala condenó al procesado a la pena de 14 años, ocho meses, y 5.000 pesetas de indemnización a la familia del interfecto.

Por abusos deshonestos Jurado de Infiesto

A puertas cerradas tuvo lugar

ayer, en la Sala 2.ª de la Audiencia, la causa seguida contra Cecilio Díaz, por abusos deshonestos.

La defensa estaba a cargo del señor Muñoz de Diego.

El veredicto fué de inculpabilidad, absolviendo la Sala al procesado.

Por infanticidio

Jurado de Castropol

Ante el jurado de Castropol, y en la Sala 1.ª de la Audiencia, tuvo ayer la vista de la causa seguida contra María Modesta Bustelo, por el delito de infanticidio e inhumación ilegal.

La vista se celebró a puertas cerradas.

De la defensa estaba encargado el Sr. Quintana.

El veredicto fué de inculpabilidad, siendo puesta inmediatamente la procesada en libertad.

Señalamientos para hoy

Jurados

Infiesto.—Contra Leoncio Crespó y otros por robo.

Abogados señores Ordóñez y Martínez; procuradores señores Rúa e Izquierdo.

Laviana.—Contra Nicanor Blanco Sánchez, por abusos deshonestos.

Abogado Sr. Cabeza (D. Vicente); procurador Sr. Bernardo.

Sala de lo Civil

Belmonte.—D. Valentín Martínez Velázquez, con el Estado, por reforma de un auto.

Procurador Sr. Izquierdo.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres

Tipográficos La Voz de Asturias

pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tél. 13-45.

Semillas "seleccionadas de 1.ª fuerza germinativa" al por mayor y menor

José Fernández Tamargo Rúa, 16 Oviedo

La primera casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas frescas y de calidad superior, importadas directamente de los mejores puntos del extranjero

HORTALIZAS.—Repollas, bacalán (penca) Holanda, quintal. Schkeinfurt, corazón de buey, Lombarda blanca, amarilla y morada grande de París, etc.

COLIFLORES.—Para el Otoño y Navidad y la Cuaresma, clases las más superiores de pella voluminosa muy blanca. Esta casa posee la práctica de las clases de coliflores que mejor resultan en la Región del Norte, las cuales se producen lo mismo en terreno seco que de regadío.

Lechugas blancas rizadas de repollo grande y moradas de invierno, cebolla apajada, amarillas y colorada grande de conservar, escarola, espinaca, zanahorias, nabos finos de mesa, perejil, pimientos, tomates, habas de mayo, alubias para comer en seco y verde, rabanitos, remolacha fina de mesa, melones, pepinos, sandías, calabazas, guisantes enanos y de enrame, tirabeques, Frejoles de manteca de oro enanos y altos, col de Millán de repollo grande (borrachón), col de Bruselas, y la tan estimada berza de asa de cántaro amarilla. Alcachofas, apios, puerros, cardos, fresas y berengenas.

FORRAJERAS.—Alfalfa de Provenza, la mejor clase, avena real, cebada, remolacha gigante amarilla y roja, trébol rojo violeta inglés para terrenos que se dejan a prado (planta perenne) y encarnado anual para sembrar entre maíz, Ray Inglés y de Italia, nabos gigantes tempranos y tardíos, importados de Rusia; mijo panizo, cañamones, alpiste, etc., etc.

ARBOLES.—Semilla de toda clase, especialidad en Eucalyptus y pino marítimo Des Landes para maderas.

FLORES.—Infinidad de clases en paquetitos de a 0,50 pesetas.

De Octubre a Abril cebollitas, raíces y tubérculos, de flores de Holanda.

Esta casa remite semillas por correo certificadas, cincuenta céntimos de cada clase, remitiendo el importe anticipado, siendo los gastos de envío a cargo del comprador.

Otros artículos, Mastic Lhómme Lefort para injertar, Rafia para idem y labores. Pasta Tanglefoot americana, infalible para evitar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

Manual Práctico de Horticultura

(Segunda edición muy aumentada)

Escrito expresamente para el cultivo de las hortalizas en el Norte de España, por JOSÉ FERNÁNDEZ TAMARGO. Precio en rústica, 2,50 pesetas. Por correo certificado, dentro de España, pago adelantado, 2,90.

Verdadero consultor, con el cual, un niño sabiendo leer en molde, sabrá practicar estos trabajos como el mejor hortelano.

Para que nada falte, en cinco idiomas lleva los nombres de las hortalizas que mejor resultan, y 102 dibujos primorosos de las mismas, de formas de semillero y herramientas.

Este Manual ha sido recibido con agrado por S. M. el Rey (que Dios guarde)

según Real documento de fecha 3 de Diciembre de 1915, que el autor guarda con mucha estimación.

Pedidos al autor, Rúa, 16.—Oviedo

Gran práctica en la compra de semillas que mejor resultan en el Norte de España.

La venta de semillas requiere ciencia y conciencia.

Todo comprador por más de un kilo de semilla de Alfalfa, Nabos forrajeros, Remolacha forrajera, Trébol rojo violeta inglés y Trébol encarnado anual, tiene derecho a un librito con instrucciones del cultivo de estas plantas.

TEATRO CAMPOAMOR

COMPANÍA COMICA LIRICA DE Loreto Prado y Enrique Chicote

Hoy jueves 24 Mayo 1293

1.ª de abono (9.ª de esta Compañía) Tarde: A las SEIS y media Veremos Gran m. da

1.º ESTRENO del entremés en prosa, original de Ramiro Ruiz y Loygorri, Los bolcheviques

2.º GRANDIOSO ÉXITO de la revista cómica-lírica-bailable, en SEIS cuadros, original de Manuel Fernández, adaptada por Emilio G. del Castillo, música del maestro Juan Antonio Martínez.

¡Es mucho Madrid! Exito enorme de esta compañía en Madrid.

200 REPRESENTACIONES 200

A las diez y cuarto Especial

1.º ESTRENO de la zarzuela en un acto y cuatro cuadros en prosa, original de José María Aracil y Eduardo Palacio Valdés; música del maestro Muguerza.

NOCHE DE RONDA

2.º La revista cómica-lírica-bailable, en seis cuadros

¡Es mucho Madrid!

LEA USTED La Voz de Asturias

Manuel Martínez.—Grabador

Sellos de Caoutchouc metal y lacre

Grabados artísticos y Comerciales en acero y talla dulce

Placas de metal en relieve y esmaltadas en negro

Fernández Castro Núm. 1 principal Campo de la Vega

TIMBRADO DE PAPEL EN RELIEVE

¡BUENOS DIAS! ES "LA CIBELES"

EN ULTRAMARINOS DE LA PROVINCIA PIDASE DESPACHO EN OVIEDO: SAN FRANCISCO, 9.—TELÉFONO 3-68

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED
Londres
Compañía de Seguros contra Incendios
ESTABLECIDA EN 1782
Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga
Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**
PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELÉFONO, 774

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA
VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.
Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas
AGENTES DE LAS SOCIEDADES
«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».
Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASACOBOS, Casa principal, AVILÉS.
Telegramas y telefonemas. «VASTURIANA».—AVILÉS.
La correspondencia la Dirección: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

OPOSICIONES A ESCUELAS NACIONALES
En el Colegio de San Luis, Santa Susana, 6, bajo, os preparan convenientemente para las próximas oposiciones a escuelas.
Profesores especializados
Horas de clase de 5 y media a 8 y media
Honorarios 30 pesetas.
Para informes: **COLEGIO DE SAN LUIS.—Santa Susana.—Oviedo**